

K r o n i k a

1 9 9 5

P l z e ň - R a d č i c e

R o k 1 9 9 5



onec roku 1994 byl poznamenán deštěm, dešťovými přehánkami a těmito nejvyššími denními teplotami: 29.prosince 10°C, 30.prosince 8,8°C a 31.prosince 6°C, měřeno na dvoře usedlosti čp.47 ve Stromkové ulici.

Toto počasí se udrželo do 2.ledna 1995, kdy při odpolední teplotě 1,3°C napadl sníh do vrstvy 1 centimetru a naše obce a okolí zůstaly pod bílou příkrývkou s častým sněžením v dalších dnech až do neděle 22.ledna, kdy sníh náhle při teplotě 5°C roztál a jeho zbytek rozpustil za silného větru liják, jehož kapky byly do oken domů po celý večer.

Toho dne vyšlo slunce v 7,59 hodin a zapadlo v 16,09 hodin.

K 31.prosinci 1994 byl průměrný věk radčických občanů podle výpočtu z let 1987 až 1994 74 let.

Obyvatelstvo České republiky se v procentech dělí podle věkových skupin takto:

do 1.roku .....	1,2 %	od 1.roku do 14 let	16,4 %
od 15 do 26 let ....	13,3%	od 27 do 59 let ....	51,4 %
		od 60 let výše .....	17,8 %

Neděle 1.ledna.  
.....

Ve 13.hodin vysílala Česká televize a rozhlas novo-roční projev prezidenta republiky Václava Havla, v němž prezident seznámil posluchače s mezinárodní situací a mezinárodních vztazích, pohovořil o hospodářských úspěších našeho státu a do nového roku 1995 popřál národu vše nejlepší.

Úterý 3.ledna.  
.....

Letošní rok byl vyhlášen Rokem tolerance. Poohlédneme-li se po světě i doma, může nás naplnit oprávněná obava, že to s ním nedopadne líp než s léty podobnými, kdy třeba v husákovské éře u příležitosti Roku dítěte zdražili botičky. Snad to přesto docela zbytečné není. Pokud jde o naše prostředí, mnozí lidé se letos alespoň dozvědí, co vůbec tolerance je, a že je to lepší než když není.

Ve Slovníku cizích slov dr. Klimeše je tolerance vysvětlena jako "respektování cizího přesvědčení, cizích názorů; snášenlivost." V praxi to znamená, že člověka, který si o věci myslí něco jiného než já, nebudu předem považovat za nepřítele, ani za hlupáka.

Pokud nás názory jiného člověka rozčilují pudově, musíme dokázat se ovládnout. Proto je tolerance možná jen ve společnostech vyspělých. Nikdy se neujme u omezenců. Být tolerantní znamená vědět aspoň to, že existují věci přesahující náš vlastní obzor. V našem prostředí ovlivněném nenávisným sloganem "kdo nejde s námi, jde proti nám" se takové názory prosazují těžce. Musíme je však přijmout. Jsou nezbytné pro správnou činnost společnosti, které není založeno na neomylné autoritě vůdce.

Příznačné pro reakce lidí na letošní novoroční projev prezidenta a následující televizní rozhovor s předsedou vlády. Názory obou předních mužů státu rozhodně nebyly totožné, ba někde to vypadalo, jako by každý z nich hovořil o jiné zemi. Přesto žádnému z nich nelze upřít úpornou snahu vést tento stát co nejlépe.

**/Tento článek "První dny tolerance" uvedl Plzeňský deník, pro kroniku upravil kronikář/.**

Středa 4. ledna.

- Plzeňský deník uveřejnil dnes tuto krátkou zprávu:
 

Státní rozpočet za rok 1994 skončil přebytkem 11,2 miliardy korun. Po skončení včerejší porady ministrů o tom informoval premiér Václav Klaus. Dodal, že o několik miliard vyšší než vládou očekávaný přebytek je výsledkem zpomalení výdajů v listopadu a prosinci uplynulého roku. Podle Klause vláda svoji trefu příjmové stránky rozpočtu hodnotí jako "velmi vysokou".
- Zastupitelstvo nejmenšího městského obvodu 7 Plzeň-Radčice zasedá každé úterý večer, aby se poradilo na dalším řízení věcí naší obce a pracích, které je nutno provést k dalšímu usnadnění života našich občanů, a vyřešit problémy, které je zatěžují. Letos bude pokračováno v kladení potrubí plynovodu v určených ulicích, postavení tří nových telefonních budek v obci, provedení výkopů ve všech ulicích a položení telefonních kabelů s přípojkami do všech místních domů, a jiné práce.
 

Bohužel, na zasedání obvykle některý z členů zastupitelstva z různých důvodů chybí, takže všichni členové se ve většině případů na schůzi nesejdou.
- "Novoroční zamyšlení" je název článku, který do Plzeňského deníku napsal V. Benedikt. Píše:
 

Tak nám důchodcům zase přidali, sice s obvyklým zpožděním, ale přece. V průměru celých 12 %. Mezi tím se však stačila zvýšit proti minulému roku cena brambor o 300 %, mléka a mléčných výrobků, o mase už vůbec nemlu-

vím a jako malý dáreček k Vánocům nám přinesla vláda pro tento rok výhled na zvýšení cen elektřiny o 12 %, tepla o 10 %, svítiplynu o 15 %, zemního plynu o 10 %, poštovního o 20 %, činže nejméně o 10 %, výhled na zvýšení jízdného na drahách až o 60 % a zrušení bezplatné dopravy osob starších 70 let. Zato však budou moci občané starší 60 let jezdit na t.zv. Senior pas za poloviční jízdné. Kolik korun za tento Senior pas občan zaplatí, to se zatím neví, určitě to zdarma nebude. Věru, štedrá nadílka. A představte si, další valorizace důchodů má být "mimořádně" již od 1.července 1995.

I k poslancům byl pan Klaus tentokrát štedrý. Perspektivně by jejich příjem, včetně různých náhrad, mohl dosáhnout až 60 tisíc Kč, s čímž se počítá, na rozdíl od důchodců, již od nového roku. Chudáci poslanci, to budou mít zase starosti, co s tím budou dělat.

V. BENEDIKT

Pan Klaus se jmenuje Ing. Václav Klaus a je předsedou vlády České republiky.

Pátek 6.ledna.  
.....

Po dvou krásných slunečných, ale mrazivých dnech /nejnižší noční teplota  $-8,7^{\circ}\text{C}$  a  $-12^{\circ}\text{C}$ , a nejvyšší denní teplota  $-1^{\circ}\text{C}$  a  $-4,8^{\circ}\text{C}$ / s dvoucentimetrovou vrstvou sněhu v obci i okolí nastal páteční mlhavý den s oblohou zataženou nízkými tmavými mraky, jimiž slunce jakoby zastřelo svou tvář ve smutku nad odchodem ženy z tohoto světa, ženy v obci tak vážené pro svůj vysoký věk v minulosti vyplněný usilovnou a poctivou prací.

Dnes, 6.ledna 1995, v 17 hodin zemřela tiše v městské nemocnici v Plzni ve věku 98 let nejstarší z radčických občanů Božena Velvarská z čp.92 v ulici Jarní 12, kde bydlela u své dcery Anny Dudařové.

Pohřeb žehem se konal bez smutečního obřadu v plzeňském krematoriu.

Jménem příbuzenstva se na smuteční oznámení podepsali:

Božena Koutská,	}	dcery,
Anna Dudařová,		
Otakar Goasl,		zeť,
Mgr.Štěpánka Krňoulová s manželem,	}	vnučky,
Eva Goeslová,		
Hana Mašková s manželem,		
Martin s manželkou, Štěpánka, Kateřina, Petra,		pravnoučata,
Barborka,		praprapvnučka.

Obvodní kronikář Vladimír Jeníček s manželkou Jiřinou,



*Předobré srdce na světě jsme měli,  
jež dovedlo nás milovat.  
Kdybychom láskou vzbudit je chtěli,  
neozve se nám vícekrát.  
Umlklo navždy, šlo tiše spát .....*

Hluboce zarmoucení oznamujeme všem příbuzným a známým smutnou zprávu, že zemřela  
naše milovaná maminka, teta, tchyně, babička, prababička a praprababička,

paní

## Božena Velvarská

Zesnula tiše v pátek dne 6. ledna 1995 ve věku nedožitých 99 let.

Pohřeb žehem se konal bez smutečního obřadu  
v plzeňském krematoriu.

Plzeň - Radčice 12, dne 9. ledna 1995

**Jm é n e m p ř í b u z e n s t v a :**

Božena Koutská  
Anna Dudařová  
dcery

Otakar Goesl  
zeť

Mgr. Štěpánka Krňoulová s manželem, Eva Goeslová,  
Hana Mašková s manželem  
vnučky

Martin s manželkou, Štěpánka, Kateřina a Petra  
pravnoučata

Barborka  
praprapvnučka

který si zemřelé paní Velvarské velmi vážil, zaslal její dceři Anně Dudařové projev soustrasti tohoto znění:

Vážená paní Dudařová !

Přijměte, prosím, naši nejhlubší soustrast k úmrtí Vaší maminky paní Boženy Velvarské a projev lítosti nad její ztrátou, která Vás postihla.

Jako dosud nejstarší občan, který v tak vysokém věku opustil naši obec, bude mít stálou vzpomínku a místo v obvodní Kronice Radčické.

Tímto dnem se nejstarší ženou radčickou stává 92letá Barbora Kecková, narozená 12. ledna 1903, kdysi selka ze statku čp.8 v ulici Družstevníků /náves/.

Středa 11. ledna.  
.....

České domácnosti vynakládaly, podle průzkumu trhu a veřejného mínění, v prosinci 1994 největší finanční částky za potraviny - 3012 Kč, bydlení - 1330 Kč, daně a pojištění - 2173 Kč. V té době hodnota české koruny k dolaru USA, libře Velké Británie a marce německé se pohybovala kolem

1 dolar USA	=	28 Kč,
1 libra GB	=	44 Kč,
1 marka německá	=	19 Kč.

Pátek 13. ledna.  
.....

- Zatímco dělník-posunovač, zaměstnanec Českých drah, má měsíční plat 5000 Kč, řidič lokomotivy-strojvůdce pobírá měsíčně 7500 Kč a řidič služebního automobilu 7000 Kč, náležitě plzeňskému primátorovi měsíční odměna ve výši 23.538 Kč a jeho čtyři náměstci budou pobírat plat ve výši 21.038 Kč.
- V těchto zachmuřených a mírně mrazivých dnech se studeným východním větříkem /teplota dnes v noci klesla na -5,2°C a nejvyšší denní teplota vystoupila odpoledne na 0°C - měřeno na dvoře usedlosti čp.47 ve Stromkové ulici/ a vrstvou sněhu 5 až 7 centimetrů vysokou, objevily se v dopisních schránkách místních usedlostí letáčky s nabídkou paliva /uhlí a briket/ Uhelných skladů Sulkov tohoto znění:

## Letáková zásilka

Vážení zákazníci,

využijte přechodného snížení cen uhlí

## UHELNÉ SKLADY SULKOV

Vám nabízí palivo v těchto druzích

Druh název dolu	Výhřevnost MJ/kg	Síra %	Voda %	Popel %	Cena za 1 tunu včetně dopravy a DPH
MOST ekologické kostka, ořech 1, ořech 2 Ledvice, Herkules	17,2	1,0	29,0	13,0	670,-- Kč
MOST, prané kostka ořech 1 Komořany	16,1	1,1	31,0	15,0	630,-- Kč
SOKOLOV kostka Medard, Tisová	14,8	2,0	39,0	13,0	550,-- Kč
SOKOLOV ořech 1 Medard, Tisová	14,3	2,0	39,5	15,0	520,-- Kč
SOKOLOV brikety kostky Vřesová	23,4	0,9	8,0	13,0	950,-- Kč
dřevěné brikety	v papírových taškách po 10 kg				25,-- Kčs/ks

V době odstávky briketárny od 19.7. do 18.8. nemůžeme zajistit dodávky briket.

Přijďte osobně, nebo volejte:

**SKLAD SULKOV: 019/280324, 28047**  
**OBJEDNÁVKOVÁ KANCELÁŘ**  
**PLZEŇ - Smetanovy sady 4: 019/227597**  
 (celoskladová dovolená: od 26. 7. do 6. 8. 1993)

Středa 18.ledna.

- .....
- Dneš, 18.ledna 1995, zemřela po krátké těžké nemoci Anna Švejdová rozená Plzáková ve věku 80 let z čp.204 v ulici Na Hůrkách 3, kde žila se svým svobodným synem Miloslavem.
- Pohřeb se konal na přání zesnulé bez smutečního obřadu v plzeňském krematoriu.
- Na smutečním oznámení jsou podepsáni tito pozůstalí:

František Švejda, }  
 Miloslav Švejda, } synové,  
 Marcela Švejdová, snacha,  
 Marcelka, vnučka,  
 František Plzák s rodinou,  
 Václav Plzák s rodinou,  
 rodina Hrdinova.

- V podvečer, v 17,30 hodin, zahájil kronikář Vladimír Jeníček v salonku hostince U Fišerů besedu na téma "Povídaní o Radčicích" jako 7. pokračování v besedě o jeho knize stejného názvu /viz kronika minulého roku/.  
 V přítomnosti šesti občanů /4 žen a 2 mužů/ byla beseda v 19 hodin ukončena.

Ve čtvrtek 19. ledna  
 .....

- uvedla Ing. Milena Prokopová z Krajské statistické správy v Plzni v Plzeňském deníku, že město Plzeň mělo k 30. září minulého roku 172.027 obyvatel.
- Ekonomičtí ministři české vlády schválili při včerejším zasedání návrh nových telekomunikačních /t.j. telefonních/ tarifů. Návrh stanovuje cenu za 1 impuls 1,90 Kč a měsíční poplatek za používání telefonní stanice /t.j. telefonní přístroj/ na výši 70 Kč měsíčně - dříve 1,05 Kč za 1 impuls a 50 Kč měsíčně za používání telefonního přístroje, a majitelé domů žádají jednorázové zvýšení nájemného o 20 % od svých nájemníků.

Čtvrtek 26. ledna.  
 .....

- V noci z dneška na zítřek se před 24. hodinou strhla bouřka s předcházejícím deštěm, který po 10 minutách se změnil v sněžení, při němž mokřý sníh na zemi tál. Po 13 minutách bouřka při západním větru přestala vybíjet svou sílu v polích kolem naší obce, aby v 1 hodinu příštího dne znova rozezněla své hromy a dala zářit svým bleskům jihozápadně od Radčic nad Vejprnicemi po dobu 30 minut.  
 Byla to první bouřka zaznamenaná v Radčicích tohoto roku.
- V období od 17. ledna dodnes nejvíce vzrostly průměrné spotřebitelské ceny konzumních brambor. Dosáhly 13,67 Kč za kilogram proti předchozímu týdnu, kdy stál 10,69 Kč, a tak jejich cena vzrostla o 27,9 %. V porovnání s prosincem loňského roku pak tento nárůst představuje 45,9 %.  
 Blaze tomu, kdo má možnost využívat dobrodiní své zahrady, pěstuje si tu své vlastní brambory a není odká-



zán na nepoctivé jednání dodavatelů a mnohých prodavačů této jedné ze základních potravin.

Na některých místech naší republiky se prodejní ceny brambor vyšplhaly až na 38 Kč za kilogram. Tato cena se týká pouze brambor dovezených z Turecka.

Neděle 29.ledna.  
.....

František Dudek, brusič kovů v důchodu, bytem v čp.188 v Rolní ulici, zemřel dnes 29.ledna 1995 po delší nemoci ve věku nedožitých 76 let.

Pohřeb žehem se konal bez smutečního obřadu v plzeňském krematoriu.

Na smutečním oznámení jsou uvedeni tito pozůstalí:

Marie Dudková, manželka,  
Marie s Karlem, dcera,  
Jana, Petr, David, vnoučata,  
Tereška, Petřík, pravnoučata,  
Václav Dudek, }  
Ladislav Dudek, } bratři.

Úterý 31.ledna.  
.....

Vzhledem k tání sněhu /v pondělí 30.ledna odpoledne teplota 7,8°C, dnes 4°C/ a častým deštěm v minulých dnech stouply hladiny plzeňských řek a mnohde se voda vylila ze břehů. Nejinak tomu bylo i na naší řece Mži, jejíž voda zaplavila pole mezi Radčicemi, Křimicemi a Skvrňanami, právě tak, jako pole při silnici k Plzni, kde, před Kalikovým mlýnem, se voda přelila přes silnici a její proud se hnál v šířce 100 až 150 metrů do polí na levé straně silnice a odtud za mlýnem zpět do koryta Mže.



U KALIKOVSKÉHO MLÝNA, směrem na Radčice, večera v důsledku záplav tekla voda přes silnici. Ani značka zákaz vjezdu, kterou tam instalovala policie, nezabránila nebezpečnému průjezdu fidičů. Foto J. VOGELTANZ

Příští den, t.j. ve středu 1. února, se objevil v Plzeňském deníku obrázek redakčního fotografa Jaroslava Voeltanze - viz předešlou stranu.

#### Čtvrtek 2. února. .....

- Porodnost se v České republice i loni snížila. V prvních deseti měsících se zde narodilo 91.370 dětí. Uvádí to nejnovější zjištění Českého statistického úřadu. V porovnání se stejným obdobím roku 1993 je to přibližně o 10.000 dětí méně. Přitom právě roku 1993 byla porodnost v ČR nejnižší za více než 200 let, během nichž je statisticky sledována. I přesto, že zatím nejsou k dispozici údaje za listopad a prosinec 1994, lze předpokládat, že za celý loňský rok se nenarodilo v ČR více než 110.000 dětí. Tak se stal prvním rokem od roku 1945 v němž v ČR byl počet narozených dětí nižší než počet osob zemřelých.

A jak je to v Radčicích?

V našem obvodu počet narozených dětí a zemřelých občanů během let 1987 až 1994 je tento:

rok	narozených	zemřelých	přebytek	úbytek
1987	10	6	4	0
1988	13	19	0	6
1989	15	12	3	0
1990	8	16	0	8
1991	7	12	0	5
1992	10	13	0	3
1993	8	8	0	0
1994	12	9	3	0

V posledních osmi letech, t.j. v letech 1987 až 1994 se narodilo celkem 80 dětí a zemřelo 95 občanů. Během té doby tedy v Radčicích ubylo 15 občanů, nepočítáme-li občany, kteří se přistěhovali či odstěhovali.

- Dnes vyšlo slunce v 7,33 hodin a zapadá v 16,35 hodin, východ měsíce je v 8,42 hodin a západ ve 21,32 hodin.

#### Sobota 4. února. .....

Po třech pěkných slunečných dnech opadla voda v řece Mži a vrátila se zpět mezi břehy, jen na polích zůstaly rozsáhlé louže a jezírka kalné vody. Silnice před plzeňským mostem u Kalikova mlýna již vysychá a je průjezdná.

#### Středa 8. února. .....

- Potomek knížecího rodu Lobkowiczů, před několika lety zakladatel a předseda zemědělského družstva v Křimi-

cích a od komunálních voleb roku 1994 člen rady města Plzně, Ing. Jaroslav Lobkowicz, je majitelem v restituci mu navráceného zámku v Křimicích, zámečku u Radčic a zemědělské a lesní půdy na území bývalého panství křimického.

V dnešním Plzeňském deníku je uveřejněn rozhovor redaktora, podepsaného značkou /pho/, který Ing. J. Lobkowiczovi položil tuto otázku a otázaný na ni odpověděl:

Otázka: Pane inženýre, jak to v současnosti vypadá s Vaším zámkem v Křimicích?

Odpověď: Zámek mi byl navrácen na jaře roku 1993, ale dodnes jej částečně užívá plzeňské Západočeské muzeum. To je v rekonstrukci a příslušný zákon mu umožňuje zůstat zde až do roku 2000. Jinak v současné době začínáme se zaváděním vody, která sem sice byla přiváděna asi půldruhého kilometru dlouhým potrubím ze zámeckého parku, ale díky průsakům a obtížné opravě zavedeme přípojku z obecního vodovodu před zámkem. Nutné jsou také opravy střech, zatím jsme opravili jen ty největší díry. Je hotový projekt na rekonstrukci jednoho křídla čestného dvora, začít bychom s tím měli letos na jaře. Více než slova bude ale lepší, když se ke mně přijedete podívat. Byl jsem před několika dny v tepelském klášteře, který je značně zdevastován, nicméně jsem si povzděchl: Kdyby Křimice vypadaly alespoň tak!

Rod Lobkowiczů vlastnil křimické panství a tedy i Radčice od roku 1830 do roku 1919 a od toho roku jen zámek, zemědělskou půdu se statkem ve Vejprnicích a lesy, to vše do r. 1948, kdy veškerý majetek Lobkowiczů byl zkonfiskován z nařízení vlády Československé republiky, řízené Ústředním výborem Komunistické strany Československa.

- V několika minulých dnech vyrostly v místních zahradách sněženky a mezi jejich zelenými listy vyrazily bílé květy, které svou časnou svěží krásou vylepšily smutnou čern mokrých záhonů.

Nejnižší noční teplota, odečtená ráno ze speciálního teploměru "Minima - Maxima" na dvoře usedlosti čp. 47 ve Stromkové ulici, byla 4,7°C a nejvyšší denní teplota 8,8°C. Po jasné měsíční noci byla obloha ráno skoro zatažená, kolem poledne oblačno střídavě se skoro zataženo, odpoledne skoro zataženo a noc do půlnoci oblačná se srpkem měsíce v 1. čtvrti.

Sobota 11. února.

Plzeňský deník dnes uveřejnil tento krátký článek:

Z místa dopravní nehody v Plzni-Radčicích, při které došlo ke zranění 72leté ženy-chodkyně, ujel 21letý řidič osobního automobilu Škoda 100 z Plzně. Bezohledný moto-

rista byl obviněn vyšetřovatelem z trestných činů ublížení na zdraví a neposkytnutí pomoci. Žena při střetu utrpěla zranění nohy a hlavy, které bylo označeno jako těžké. Vyšetřování ještě pokračuje.

V článku se oznamuje pokračující vyšetřování ve věci zranění Zdeňky Jílkové, prodavačky v důchodu, z čp.85 v ulici Ke Kyjovu.

Událost je podrobněji popsána v Kronice Radčické roku 1994 na straně 901 - 57/1994.

Neděle 12.února.  
.....

Dnes, 12.února 1995, zemřel tiše po delší nemoci Václav Voves, soustružník v důchodu, dlouhodobý funkcionář Sboru dobrovolných hasičů /dříve Sboru požární ochrany/, bytem v čp.233 ve Stromkové ulici, ve věku nedožitých 68 let.

Pohřeb se konal v pátek 17.února 1995 v plzeňském krematoriu.

Na smutečním oznámení jsou podepsáni:

Marie Vovesová, manželka,  
Václav s manželkou, } synové,  
Jiří s manželkou, }  
Tomáš a Veronika, vnoučata,  
Karel Voves, bratr.

Úterý 14.února.  
.....

Zatímco včerejší den, pondělí, byl dnem krásným s jasnou oblohou, s teplotami v noci  $-2,8^{\circ}\text{C}$  a odpoledne  $10,4^{\circ}\text{C}$ , dnešek začal deštěm a hustou mlhou s dohledností do 100 metrů, která se udržela po celý den, kdy ze zatážené oblohy padal déšť do poledních hodin. Odpoledne se mračna protrhala, po modré obloze se posouvala bílá oblaka a slunce, které mezi nimi pohlíželo na naši obec, rozpustilo mlhu tak, že jen na obzoru zbylo průhledné zamlžení.

Slunce, které dnes vyšlo v 7,13 hodin a zapadlo v 17,16 hodin, vytlačilo rtuť teploměru z nočních  $0^{\circ}\text{C}$  na odpoledních  $7,8^{\circ}\text{C}$ , měsíc vyšel v 16,31 hodin a zapadl ve středu v 6,39 hodin.

Pátek 17.února.  
.....

- Během čtyř minulých dnů rozkvetl podběl a lískové keře a hojně kvetou sněženky a sedmikrásy.  
Dnes v noci poklesla teplota na  $3^{\circ}\text{C}$  a odpoledne vystoupila na  $9^{\circ}\text{C}$ .
- Dne 29.zář 1994 začaly práce na výkopu země v našich ulicích Jarní a V Radčicích a položení plynového potrubí. Tyto práce byly ukončeny začátkem letošního úno-

ra a v dalším pokládání potrubí bude pokračováno v létě tohoto roku.

V pondělí 20. února  
.....

v době otevření místní veřejné knihovny /je otevřena veřejnosti vždy v pondělí od 15 do 18 hodin knihovnicí Věrou Kotykovou, administrativní úřednicí v důchodu, z čp. 41 v ulici Ke Kovářce/, byla kniha "Povídání o Radčicích", jejímž autorem je kronikář Vladimír Jeníček, zařazena mezi ostatní knihy k vypůjčení místními občany. První, kdo si knihu hned po jejím vystavení vypůjčil, byl Petr Kotorá /nar. 1967/ z čp. 196 v Rolní ulici.

Úterý 21. února  
.....

bylo dnem, kdy přicházející jaro ukázalo naší obci svou příjemnou jarní tvář. I když teploměr ukázal nejnížší noční teplotu 4,3°C, teplé slunce, zářící z oblačné oblohy po celý den, vyhrálo vzduch v odpoledních hodinách až na 15°C při mírném západním větru. V té době rozkvetly v místních zahradách různobarevné šafrány /krokusy/.

Středa 22. února  
.....

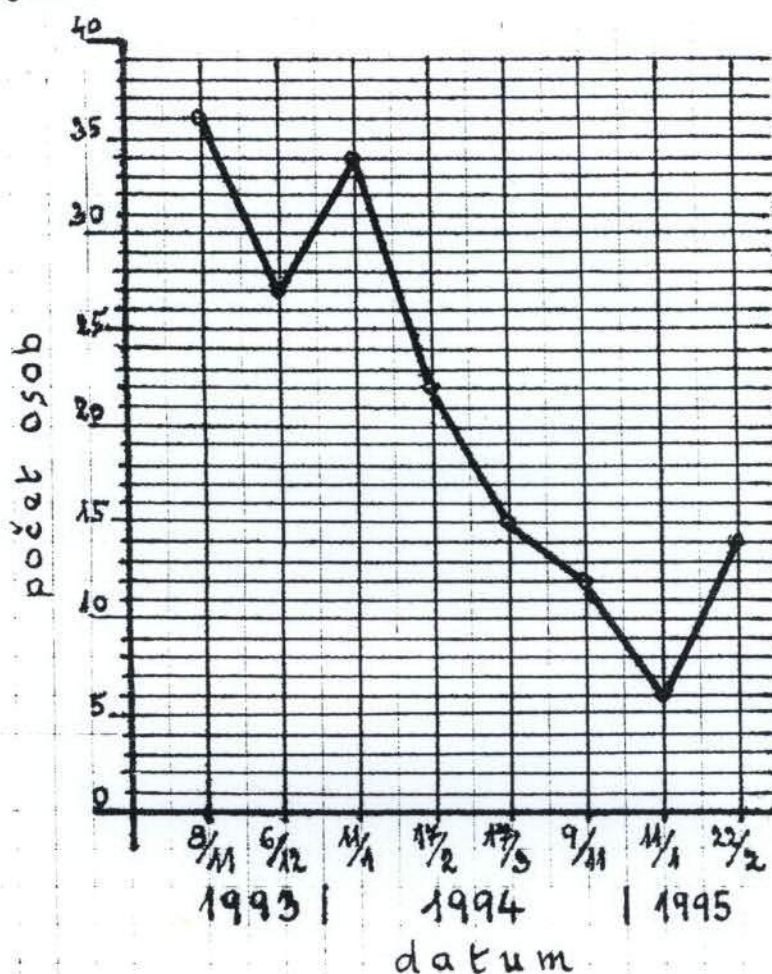
Poslední z řady osmi besed na téma "Povídání o Radčicích" /t.j. kniha, která vypráví o historii naší obce, jejích obyvatelích, zvycích a společenské činnosti, radostech, starostech a strastech, kterou napsal kronikář V.A. Jeníček/ zahájil kronikář v 17,30 hodin v salonku hostince U Fišerů.

Zatímco minulá beseda dne 18. ledna t.r. se zúčastnilo jen 6 občanů, tentokrát se dostavilo 14 zájemců o radčickou historii, kteří se zájmem vyslechli "Povídání ..." o posledních zastávkách v obci a v 19 hodin se s poděkováním s kronikářem rozloučili.

Pro mnohé místní občany je kniha zajímavá, zvláště pak pro ty, jejichž předkové jsou uvedeni na jejích stránkách, jsou zde i jejich jména, historická zvláštnost či jiná skutečnost, týkající se usedlosti, jejímiž majiteli jsou nebo zde bydlí a knihu by z těchto důvodů rádi uložili do své knihovny. Není však možné jim vyhovět, protože pro malý náklad /asi 100 svazků/ nemůže být tiskem vydána. Její vytištění by bylo velmi nákladné a tedy i její cena by byla příliš vysoká. Proto dal autor knihy s pomocí místního Úřadu městského obvodu jeden svazek vytisknout na kopírovacím stroji Minolta, svázat do pevných desek jako řádnou knihu, kterou předal místní veřejné knihovně, kde si ji může kdokoliv vypůjčit.

Po ukončení besed vyjádřil kronikář kolísající zájem

místních občanů o minulost své obce touto "křivkou poklesu zájmu":



Ve čtvrtek 23. února  
.....

se nejstarší muž radčický Josef Ruml, zemědělský pracovník v důchodu, bytem v čp.7 v ulici Družstevníká, dožil 89 let.

Pátek 3. března.  
.....

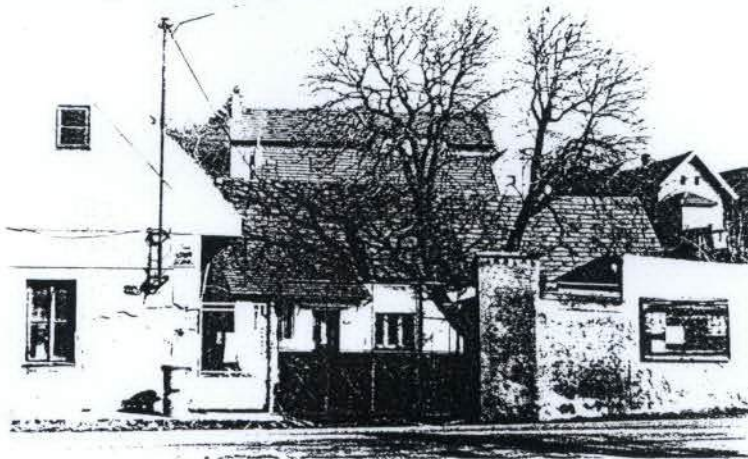
Začátek března byl ve školách poznamenán koncem prvního pololetí, dnešním rozdělováním vysvědčení a později, v pondělí 6. března, jednodenními pololetními prázdninami.

I u nás si 31 žáků naší základní školy odnášelo domů ohodnocení své školní práce známkami na vysvědčeních, mezi nimi 14 výtečných se sloupcem samých jedniček. Nepropadl nikdo. Naše základní škola má 4 postupné ročníky, které jsou rozděleny po dvou ve dvou prostorných třídách.

Sobota 4.března.  
.....

Podmračený den, poslední to den dvojitě koruny kaštanu koňského /jírovce, mađalu/, který byl kolem roku 1890 zasazen ve dvoře statku Jana Hauera čp.18 /v dnešní ulici V Radčicích/. Roku 1895 prodal sedlák J.Hauer statek obci, na místě stodoly byla postavena obecná /dnes základní/ škola a dvůr se nadále nazýval "obecním dvorem". Během let byla v obytné budově bývalého statku umístěna prodejna konzumního družstva, později obecní úřad s byty obecních zaměstnanců. Dnes je obytná budova neobydlena, jen v zadním malém domku /asi bývalý vejminek/ bydlí dělník Jiří Václavek /nar.1943/, majitel domku, který obešel místní Úřad městského obvodu a u Ing.Bartovské z odboru správy veřejného statku Úřadu městského obvodu 3 v Plzni získal povolení k poražení letitého kaštanu z toho důvodu, že kmen je prohnílý, strom hrozí zřícením a pádem na střechu jeho obydlí. Ing.Bartovská, aniž by se přijela na strom podívat nebo se otázala na našem radčickém obvodním úřadu souhlasí-li s poražením stromu, J.Václavkovi povolení vydala.

Dnes ráno tedy nastoupili tři přátelé J.Václavka do



Kaštan v obecním dvoře

práce. V 9 hodin začali koruny kaštanu od shora ořezávat a ve 14,30 hodin obě mohutné větve /kmeny/ byly od hlavního kmene ve výši asi 3 až 4 metrů odříznuty. Na místě zbyl původní kmen této výšky, který "dřevorubci" sice u země nařízli, ale dokončení své zhoubné činnosti /na štěstí/ odložili na příští den.

Starosta našeho obvodu Ing.V.Klečka po zprávě o tom, co se v obecním dvoře děje, okamžitě J.Václavkovi zakázal zbytek kaštanu porazit a původci této ničivé činnosti vyměřil pokutu.

Zbytek kaštanu, kmen, jak se ukázalo, je naprosto zdravý. Strom J.Václavkovi na dvoře překážel. Bohdá, že na něm opět vyraší větvičky a strom opět vyroste do své původní krásy.

Pondělí 6.března.  
.....

K zítřejšímu 145.výročí narození prvního československého prezidenta Tomáše G.Masaryka položili dnes odpoledne k jeho pomníku na Náměstí TGM v Plzni květiny předseda Fondu národního majetku České republiky Roman Češka s plzeňským primátorem Zdeňkem Proskem a po nich i primátorovi náměstci Vladimír Duchek a Petr Náhlík, starosta 3.obvodu Bohumil Kulháněk se svým náměstkem Stanislavem Hajným.

Úterý 7.března.  
.....

Vzpomínkové setkání u příležitosti 145.výročí narození prvního československého prezidenta Tomáše Garrigue Masaryka se uskutečnilo dnes od 15.hodin na Masarykově náměstí v Plzni. Setkání uspořádalo Sdružení TGM a Liberální strana národně socialistická v Plzni.

Československá republika, na jejímž vzniku se podílel její pozdější prezident Tomáš Garrigue Masaryk společně s Edvardem Benešem a Milanem R.Štefaníkem, byla podle předsedy Masarykova demokratického hnutí Emila Ludvíka vzorem pro tehdejší Evropu. Ludvík to řekl dnes na hřbitově v Lánech u příležitosti pietního aktu ke 145.výročí Masarykova narození. Pietního shromáždění se zúčastnil prezident Václav Havel, který položil na hrob věnec



PREZIDENT ČR VÁCLAV HAVEL s vnučkou T. G. Masaryka Herbertou po pietním aktu, který se včera konal na lánském hřbitově u příležitosti 145. výročí narození prvního československého prezidenta. Foto ČTK

z narcisů a tulipánů, a Masarykovy vnučky Anna a Herberta.

Masaryk se, podle Ludvíka, snažil o to, aby Československá republika byla skutečně demokratickým státem. "A ta



to věc se mu podařila", dodal. "Kdyby žil Tomáš Garrigue Masaryk dnes, jistě by bránil, jako to dělal celý život, vzájemnost Čechů a Slováků", pokračoval Ludvík. Úkolem je potom jeho ideály humanity, mravnosti a demokracie přijmout za své a dále rozvíjet. Připomněl rovněž, že Masarykova vize "spojených států evropských" se dnes stává skutkem.

Na přístupové cestě k Masarykovu hrobu drželi čestnou stráž vojáci Hradní stráže.

T.G.Masaryk byl v meziválečném Československu /v letech 1918 až 1937, t.j. do své smrti/ nesmírně populární. Často býval představován uprostřed své rodiny, kterou vedle manželky Charlotte, rozené Garrigueové, tvořili synové Herbert a Jan a dcery Alice, Olga a Eleanor.



Zemřel roku 1937 na zámku v Lánech, kde žil po své abdikaci vynucené zhoršujícím se zdravotním stavem. Na lánském hřbitově je také v prostém hrobě pochován.

- Dnes ráno otevřela Eva Šitinová obchod potravinami v upraveném domku čp.148 v ulici V Radčicích /u mostu nad Radčickým potokem/. Zboží, jehož ceny jsou maličko nižší než v ostatních místních obchodech, přilákalo do obchodu mnoho zákazníků.

Záznam o prodeji domku majitelce obchodu a jeho zkrácené historii byl proveden do Radčické Kroniky str.884 - 40/1994 v pátek 23.září 1994.

Čtvrtek 9.března.  
.....

Dnes bylo v Plzeňském deníku uveřejněno zatčení a vyšetřování zloděje, který třikrát po sobě navštívil zdejší prodejnu Jednoty v ulici V Radčicích.

Škodu za více než 73 tisíc Kč způsobil na majetku druhých patnáctiletý mladík. Na posledním místě činu, při vloupání do prodejny potravin v Plzni-Radčicích, jej zadržela hlídka Policie ČR a předala vyšetřovateli. Ten zloději sdělil obvinění z trestného činu krádeže a poškozování cizí věci. Obviněný se od počátku března letošního roku vloupal do tří zaparkovaných vozidel, kanceláře soukromé firmy a dvakrát v uzavírací době navštívil prodejnu potravin.

Radčickou prodejnu Jednoty však tento zloděj navštívil třikrát. Poprvé v noci z pondělí na úterý 6.až 7. února t.r., kam se vloupal dveřmi a zde ukradl zboží v hodnotě několika desítek tisíc korun; podruhé opět v noci z pondělí na úterý 13.až 14.února

t.r., když do prodejny vnikl po rozbití skla v poslední výkladní skříni /počítáno od dveří vpravo/, potřetí již tradičně v noci z pondělí na úterý 20. až 21. února t.r. dveřmi ve vchodu do prodejny, kdy jej policejní hlídka zadržela. Ve druhém a třetím případě byla škoda vzniklá krádeží nepatrná.

Úterý 14. března.  
.....

Při nejnižší noční teplotě  $-2,8^{\circ}\text{C}$  začal po půlnoci poletovat sníh, k ránu pak vznikla vánice, která pokračovala po celý den za nejvyšší denní teploty  $0,4^{\circ}\text{C}$  /v 16 hodin 30 minut poklesla na  $-1^{\circ}\text{C}$ / a husté mlhy s dohledností 100 metrů. Po celou dobu sněžení sníh na zemi tál, takže jeho vrstva ve večerních hodinách, kdy vánice ustávala, byla 2 centimetry vysoká.

Středa 15. března.  
.....

Stejně spousty sněhu padaly z těžkých tmavých mraků na naši obec před 56 lety, když v 6 hodin ráno 15. března 1939 se daly na bojový pochod do Radčic německé vojenské jednotky z Malesic, které v té době byly součástí Německa. Postupovaly Radčicemi, aby během dopoledne obsadily Plzeň.

Nastalo pronásledování českého národa, v zemi bylo v dalších letech napácháno vůči němu mnoho zla a české země připojeny k Německu jako protektorát Čechy a Morava. Během šesti let okupace této země vyteklo mnoho české krve a mnoho českých občanů bylo vězněno v podmínkách těžko snesitelných.

Takové viny, spáchané na našem národu, nelze zapomenout ani je odpustit.

Čtvrtek 16. března.  
.....

- Že některým našim občanům, horlivým čtenářům, nestačí množství knih v místní veřejné knihovně, je důkazem fotografie Gustava Loretha, uveřejněná dnes v Plzeňském deníku. Na fotografii zachytil naši spoluobčanku Milenu Hlavsovou /nar. 1923/ z ulice V Radčicích č. E 18 /pod Lobkowiczským zámečkem/, při odevzdávání přečtených knih v Knihovně města Plzně a fotografii doprovodil těmito slovy:

"Knihovna města Plzně v ulici B. Smetany má mezi Plzeňany stálé příznivce a čtenáře. Docházejí si sem vypůjčovat knihy a časopisy nejen pro zábavu, ale také pro poučení. Ráno, jakmile jsou dveře do knihovny otevřeny, už se to tady hemží lidmi. Na snímku zleva knihovnice Alice Šiková při evidenci právě vrácených knih jednou ze čtenářek".

- Redakční fotograf Jiří Berger uveřejnil v Plzeňském deníku tuto svou fotografii, kterou pořídil ve Škodových závodech v Plzni a doprovodil ji příslušným textem:



*PŮJČKU VE VÝŠI 32,8 miliónů marek poskytne Evropská banka pro obnovu a rozvoj (EBRD) společnosti Škoda Kovárny. Prostředky Škodovka použije na nákup moderního strojního vybavení pro výrobu zalomených klikových hřídelů. Smlouvu o půjčce včera mj. podepsali ředitel EBRD Jiří Huebner (vlevo) a ředitel Škoda Kovárny ing. Vladimír Rada.*  
Foto J. BERGER

Ředitel Škoda kovárny Ing. Vladimír Rada /nar. 1953/ je radčickým občanem. Bydlí s manželkou Zdeňkou a svými rodiči v domě čp. 50 v Košutecké ulici. Dům je majetkem jeho rodičů.

Během dnešní noci bylo řediteli V. Radovi ukradeno jízdní horské kolo značky Olpram Patriot fialové barvy, výrobní číslo WE-4012413, které bylo uloženo v nezamčené kůlně na dvoře. Zloděj sestoupil do dvora po dřevěném schodišti, upevněném na svislé asi 7 metrů vysoké skalní stěně /pískovec-arkosa/ ze zahrady nad domem.

Majiteli kola byla způsobena škoda 8000 Kč.

Úterý 21. března.  
.....

Za nejnižší noční teploty 0,7°C, zachmuřené obloze, sněžení a na zemi okamžitého tání spadlého sněhu, přilétlo k nám jaro ve 3,14 hodiny. Byla to chvíle průchodu Slunce průsečíkem roviny dráhy Země a roviny zemského rovníku.

Slunce dnes vyšlo v 6,02 hodin a zapadlo v 18,13 hodin.

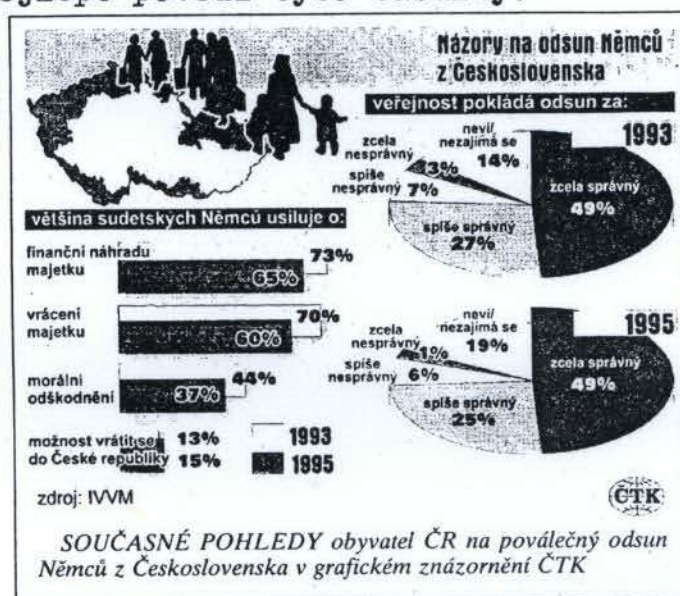
Ve čtvrtek 23. března  
.....

se objevilo na vývěsních tabulích v ulici V Radčicích toto oznámení:

Firma HP Pelzer  
se sídlem v Radčicích  
přijme výrobní dělníky a dělnice do 3 měsíčního provozu.  
Informace v sídle firmy /areál skleníků/ nebo na čís.  
tel. 824 36  
Nástup ihned

Pátek 25.března.  
.....

Jaký je názor českých občanů na odsun Němců z Československa a jiných evropských států v letech 1945 až 1950 nám nejlépe povědí tyto tabulky:



Neděle 26.března.  
.....

Dnes ve tři hodiny ráno se změnil střeoevropský čas na čas letní. V tu dobu byly ručičky na hodinách posunuty o 1 hodinu kupředu, t.j. na 4.hodinu. Spíše však byly ručičky posunuty na veřejných hodinách, na nočních pracovištích a ostatních hodinách buď dnes večer nebo v pondělí ráno.

Pondělí 27.března.  
.....

- Dnes v 15 hodin dostavilo se do provozní místnosti Úřadu městského obvodu 7 Radčice několik policistů, aby zde provedli registraci jízdních kol místních občanů, jako jedno z preventivních opatření, usnadňující policii nalezení kola v případě jeho odcizení.

Zájemci o registraci se dostavili na úřad s jízdním kolem, jehož se registrace týká a které má na rámu vyražené výrobní číslo, a s občanským průkazem.

Těm, jejichž kolo výrobním číslem opatřeno není a kteří je neznají, doporučuje policie dát vyrazit na rám kola své rodné číslo.

Vzdor výzvě, ohlašované místním rozhlasem a její zveřejnění po dobu několika dnů na vývěsních tabulích, dostavilo se k registraci z mnoha zdejších majitelů kol pouze 17 občanů.

- V odpoledních hodinách se přehnala nad Radčicemi krátká patnáctiminutová, zato však prudká, bouřka, doprovázená sedmi blesky, silným lijákem promíseným vločkami mokrého sněhu a bouřlivými poryvy větru. Bouřka, vyvolaná přechodem studené fronty od severozápadu nad územím Čech, nepůsobila v naší obci žádné škody.

První jarní bouře patřily v minulosti vždy k významným průvodním znakům končící zimy. S jarními bouřkami se pojí také několik lidových pranostik a zvyků. Podle jednoho z nich zdvihají muži během první jarní bouřky ženy, aby měli v průběhu roku dost fyzické síly.

Zdali radčičtí mužové tak během bouřky učinili, není kronikáři známo.

- Měsíční míra inflace v České republice dosáhla v březnu 0,3 %. Ve srovnání se stejným měsícem minulého roku se ceny zboží zvýšily o 9,6 %.

Sobota 1.dubna - apríl.  
.....

- První den měsíce dubna byl dnem zatažené oblohy od časného jitra do noci při nejvyšší odpolední teplotě 6,8°C, mírném větru a vzduté hladiny v řece Mži, která po sněžení a tání padajícího sněhu v minulých dnech hrozí vylitím vody z koryta do okolních polí.

Tento den je nazýván Aprílem; je dnem veselého vyvádění přátel nesmyslnými zprávami, kdy ten, kdo jim uvě-

ří, je terčem smíchu a veselí.

Avšak vysvětleme si, proč se tento den nazývá Aprilem, a proč tedy tolik veselosti:

V sobotu 1. dubna 1324 biskup Aprilius Parmský, vlašský církevní hodnostář, vyhlásil na koncilu v Řezně, že pomocí lepidla z mouky a sušených švestek polapil dábla a za okamžik ho předvede ctihodnému shromáždění. Šest účastníků koncilu, který se již dva měsíce zabýval vážným problémem, kolik andělů se vejde na špičku jehly, upadlo do mdlob a jednoho, který neměl čisté svědomí, postihla mrtvice. Aprilius se skutečně dostavil, ale bez dábla, a s veselou tváří oznámil, že to byl jen takový žert, poněvadž se během sněmovního jednání nudil. Zato byl uvržen do klatby a zemřel v chudobě, nicméně tradice aprílových žertovánek byla na světě.

- Dnešním dnem zdražila Česká pošta doručování zásilek. Jako příklad buďtež uvedeny zásilky nejobvyklejší:

dopisnice - známka dříve 2,00 Kč, nyní 3,00 Kč,  
psaní - " " 3,00 Kč, " 3,60 Kč.

- Slunce dnes vyšlo v 6,38 hodin a zapadlo v 19,31 hodin, měsíc vyšel v 7,01 hodin a zapadl ve 21,16 hodin.

Středa 5. dubna.

První dubnová středa je v Radčicích tradičně zasvěcena běhání. XIV. ročník běhu OKOLO ZÁMEČKU, pořádaný jako Velká cena Kreditní banky se letos opravdů vydařil. Počasí bylo jako na objednávku, pořadatelé schopní a závodníci bojechtiví.

Závodilo se v několika kategoriích:

					nejlepší čas
předškoláci					--
předškolačky	na trati 200 metrů dlouhé,				
nejmladší žáci	" " 500	"	"		1,34 min.
nejmladší žákyně	" " 500	"	"		1,45 "
mladší žáci	" " 1200	"	"		4,02 "
mladší žákyně	" " 1200	"	"		4,02 "
starší žáci	" " 2000	"	"		7,38 "
starší žákyně	" " 2000	"	"		8,07 "
dorostenci	" " 4000	"	"		14,07 "
dorostenky	" " 2000	"	"		7,57 "
muži	" " 6000	"	"		19,44 "
ženy	" " 4000	"	"		15,45 "
veteráni	" " 6000	"	"		22,18 "

Mezi těmito závodníky běželo také 6 borců z Radčic, kteří doběhli do cíle takto :

kategorie:

- přeškolačky: 2. Jana Tomková, Stromková čp.157,  
3. Petra Hajajsová, V Radčicích čp.24,  
běželo 10 závodnic,  
předškoláci: 9. Petr Šmídl, V podlesí čp.272,  
běželo 16 závodníků,  
mladší  
žákyně : 13. Eva Pechmanová, Na Mazinách čp.134,  
běželo 13 závodnic,  
mladší žáci: 12. Josef Hajajs, V Radčicích čp.24,  
běželo 17 závodníků,  
muži : 3. Václav Pendyk, Jarní čp.90  
běželo 19 závodníků.

Neděle 9.dubna až 17.dubna.  
.....

Dnešní Květnou nedělí začíná pro křesťany velikonoční pašijový týden /hebdomassancta/. Vrcholí ústředními svátky církevního roku památkou na ukřižování Krista večer o Velkém pátku a končí příští nedělí svátečními bohoslužbami k Ježíšovu vzkříšení a zmrtvýchvstání.

Ve čtvrtek 13.dubna /Zelený čtvrtek/ se opět po roce objevili v radčických ulicích velikonoční koledníci-rachtači, kteří do soboty 15.dubna jimi procházejí po dvakrát denně každý s trakárkem a před mnoha domy v obci se zastavují, zde koledují - naposledy v sobotu /Bílá sobota/ s ručními řehačkami v rukách, kdy vybírají odměnu za tří denní hodování: vajíčka nebo peníze.

Tentokrát koledovali tito rachtači: /seznam s udáním let, kdy se koledy zúčastnili/

horní

- 1.rok Roman Kolařík,  
1. " Ondřej Marek,  
2. " Jaroslav Svoboda,  
2. " Jaroslav Kohout,  
2. " Zdeněk Jílek,  
2. " Michal Kubát,  
3. " Josef Techl,  
4. " Martin Mojžíš,  
4. " Petr Šmídl,  
5. " David Punčochář,  
pán Josef Kalina,

dolní

- 1.rok Petr Kohout,  
2. " Lukáš Jílek,  
3. " Tomáš Voves  
5. " Aleš Lenk,  
5. " Ondřej Sopr,  
5. " Zdeněk Sopr,  
6. " Jakub Brázda,  
pán Josef Hajajs.

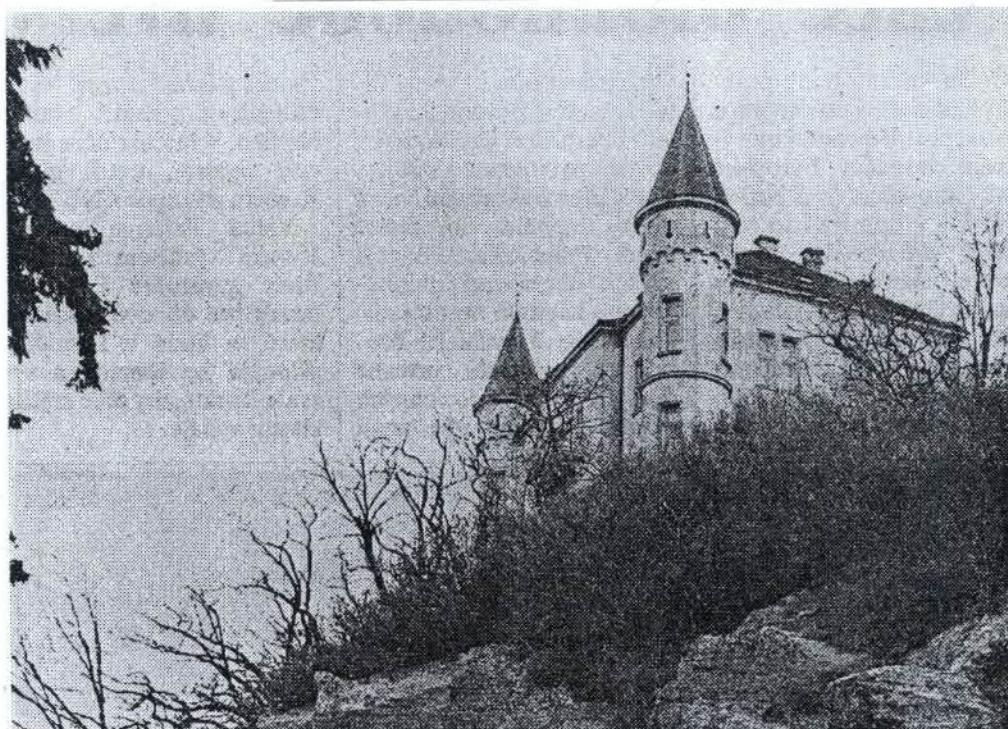
Koledníci vykoledovali 3282 Kč a 249 vajec.

Úterý 11.dubna.  
.....

- Dnes odpoledne od 17 do 18 hodin očkoval radčické psy proti vzteklině MVDR Kuncl ze soukromé veterinární kliniky v Plzni na radčické návsi /ulice Družstevníků/. Každý majitel psa zaplatil za očkování 50 Kč.
- Plzeňský deník uveřejnil dnes zprávu společnosti pro výzkum veřejného mínění a trhu Factum v článku s názvem "Nejvíce peněz stojí potraviny", v němž se praví, že nejvyšší částky vydají domácnosti v České republice tento měsíc za potraviny - 2791 Kč, daně a pojištění - 1472 Kč, bydlení a poplatky zvané inkaso, které vybírá jednou měsíčně listonoška - 1295 Kč, stavbu nebo koupi bytu - 1268 Kč a jízdenky pro jízdy v dopravních prostředcích - 1241 Kč.

V článku nejsou uvedeny platby za koupi obuvi a oblečení, zábavné a kulturní vyžití, cestování a jiná placení. Je zde třeba uvést, že průměrný plat v našem státě je něco přes 7000 Kč.

Středa 12.dubna.  
.....



*ROMANTICKÁ budova záměčku v Plzni-Radčicích se stane domovem nově vznikající střední uměleckoprůmyslové školy. "Umprumka" se v Plzni otevírá poprvé v sedmisetleté historii metropole západních Čech. Foto J. VOGELTANZ*

Poprvé v 700leté historii metropole západních Čech se v Plzni od září otevrou pomyslné brány střední uměleckoprůmyslové školy.



Škola vznikla z iniciativy profesionálních plzeňských výtvarníků Zdeňka Živného, Jiřího Rataje, Jaroslava Šindeláře a Pavla Mutinského. Pedagogickou sféru pak zastupuje mgr. Vlasta Dostálová. Jak nás informoval jeden ze zakladatelů školy, ak. malíř Zdeněk Živný, ateliery a učebny školy budou umístěny v Lobkowiczském zámečku u Radčic, který dal škole k dispozici ing. Jaroslav Lobkowicz, Potomek známého šlechtického rodu českého měl údajně lukrativnější nabídky na využití svého majetku, dal však přednost humanistickým účelům. Studium na plzeňské "umprum" bude čtyřleté, zájemci si budou zatím moci vybrat ze dvou oborů - Užité malba v propagaci a architektuře, druhým oborem pak bude Kamenosochařství a štukatérství. S otevřením oborů Tvarování dřeva a Propagační výtvarnictví a grafika se počítá v příštím školním roce.

První ročník zahájí studium 1. září t. r., počítá se s přijetím asi 35 žáků. Zkoušky proběhnou 22. května t. r. v plzeňské Měšťanské besedě. Jak nám řekl ak. malíř Jaroslav Šindelář, provoz školy bude hrazen ze státního příspěvku, školného, vlastní činnosti ústavu a ze sponzoringu.

V budoucnu chtějí tvůrci školy, která v Plzni chyběla, přijímat studenty i do večerního studia. Počítá se s letními školami pro cizince i s využitím krásného zámečku a jeho okolí k pořádání nejrůznějších kulturních i společenských akcí, majících vztah ke škole a jejímu zaměření. /Z plzeňského deníku pro kroniku upravil kronikář/.

Středa 19. dubna.  
.....

I když dnešní ranní obloha byla při 8°C zatažená, přece jen nad clonou nízkých šedých mraků vyšlo slunce v 6,01 hodin, aby po poledni po protrhání mračna zazářilo mezi bílými oblaky a radčické ovzduší ohřálo na odpolední teplotu 17,3°C /měřeno na dvoře čp. 47 ve Stromkové ulici/. Večer pak zmizelo za západním obzorem v 19,59 hodin.

To dopoledne rozkvetl na zahradě domu čp. 22 v Košutecké ulici švestkový strom, jehož bílé koruny se lze obdivovat ze Stromkové ulice.

Sobota 22. dubna.  
.....

Od časného jitra krásný slunečný den, den skutečně jarní, jehož odpolední teplota se ustálila na 26°C, t. j. teplota letního dne, a slunce ohřívalo naši obec paprsky o teplotě 38°C /měřeno v 15 hodin/.

Úterý 25. dubna.  
.....

Vyšší výskyt akutních respiračních onemocnění zrna-

menali v minulém týdnu dětští lékaři v Plzni.

Ve věkové skupině do pěti let to bylo 398 onemocnění, do 14 let 525 a od 15 let výše 1561 případů.

Během minulého týdne onemocnělo akutním onemocněním dýchacích orgánů, které laici nazývají chřipkou, celkem 2484 Plzeňanů. Ve 339 případech se u tohoto onemocnění vyskytly komplikace, například bronchitida, zánět středního ucha, dutin nebo zápal plic.

Lékaři uvádějí, že výskyt chřipek přímo souvisí s výkyvy počasí a doporučují v tomto období především dětem vyšší přísun přírodních vitaminů.

- Na podzim loňského roku převzal od úřadu našeho obvodu Ing. Antonín Postřiháč ČSc., bytem v Plzni, Heyrovského 44, usedlost čp.10 v ulici V Radčicích, t.j. nevelkou nízkou obytnou budovu a mohutnou podlouhlou budovu s chlévy a stájemi, součástí to do roku 1943 statku sedláka Josefa Salcmana, který zde v květnu toho roku zahynul s manželkou a tchyní, když byl statek zasažen několika bombami při bombardování obce anglickými letadly. Koupě nemovitosti byla Ing. Postřiháčovi Magistrátem města Plzně k dnešnímu dni potvrzena.

Již ve středu 1. února t.r. nastoupili ve dvoře do práce dva zedníci, aby začali s přestavbou budovy chlévů a stájí.

K čemu bude tato rozlehlá budova využita není kronikáři známo, ale na nákladním autě podnikatele Ing. Postřiháče se objevil firemní nápis "Construkta, Plzeň-Radčice 18". Půjde asi o sklad nebo sestavování různých konstrukcí k prodeji.

Podle firemní tabulky na nákladním autě Ing. Postřiháč pravděpodobně koupil i "obecní dvůr" čp.18.

Čtvrtek 27. dubna.

Přesto, že stará telefonní budka u domu čp.148 v ulici V Radčicích, stojící u mostu nad Radčickým potokem, stále ještě pomáhá mnoha našim občanům v telefonním styku s okolím, bylo na třech místech v obci, t.j. u domu čp.32 při křižovatce ulic Košutecké a Na zábradlí, u autobusové zastávky při křižovatce ulic V Radčicích a Jilmové a při křižovatce ulic V Radčicích a Rolní, postaveno po jedné moderní telefonní budce, zatím bez připojení na telefonní síť.

Sobota 29. dubna.

Krásný den byl dnes v Radčicích plný koní, tam, kde se konala Velká jezdecká show Plzeň 95, t.j. na sokolském cvičišti v ulici Na Hůrkách.

Dopoledne patřilo především předvádění celkem padesáti koní nejružnějších plemen, mezi kterými nechyběl například ani těský Arab, starokladrubský kůň, appalosa

nebo huculové. Podle slov ředitelů celé podívané Gustava Černého a Václava Fialy největší zajímavostí byla



### Gustav ČERNÝ

servisní technik  
tel.: 019 / 28 62 10

Obchodní zastoupení:  
Helenínská 2  
586 01 Jihlava  
Tel./Fax: (066) 205 35

Privat:  
Macháčkova 8  
318 09 Plzeň

### EQUUS - WBK PLZEŇ

Václav FIALA  
managing director

Office:  
pošt. příhr. 36  
323 86 Plzeň  
☎ 019/53 08 00  
fax 019/53 54 57

Privat:  
Manětinská 33  
323 30 Plzeň  
☎ 019/53 08 00

účast chovatele ze Sedlčan, který zde představil shaya araba, posledního žijícího hřebce v daném kmeni na světě. Součástí této podívané byly i trhy chovatelských potřeb a vození návštěvníků, zvláště těch nejmenších, v sedle i v kočáře. Po poledni se uskutečnily exhibiční závody poníků, chladnokrevníků a arabů. Od druhé hodiny odpolední se všichni mohli zúčastnit galapořadu s názvem "Podkovy jim pěkně zvoní" s ukázkami obratnosti v užívání lasa, zápřeže, cvičení na koni, ponyexpresu, přepadení banky, selské jízdy a parkuru.

Ale velká jezdecká podívaná nepatřila jen koním a jejich příznivcům, ale všem milovníkům zvířat. O tom svědčila i účast ochránců zvířat z rokycanské stanice pro vadné živočichy, jejíž specializací jsou především dravci a sovy.

Den byl od rána krásný, podívaná se vydařila. V ulicích naší obce a na volných prostranstvích parkovalo od rána do podvečerních hodin několik stovek aut návštěvníků.

Parkování jednoho auta po celý den stálo 10 Kč. Z toho připadlo 5 Kč pokladně našeho obvodu a po 5 Kč obdrželi místní výběřčí z parkovného za každé auto.

Ve středu 3. května  
.....

uveřejnil Plzeňský deník na str. 13 velkou fotografii

Jiřího Bergera, kterou autor-redakční fotograf doprovázel slovy: "Velká jezdecká show, která se konala o víkend v Radčicích potěšila nejen chovatele koní, ale všechny jejich příznivce."

Na obrázku je zachycen kočár tažený koňmi a vezoucí dvě dívky. Elegantní kočí má hlavu pokrytou tvrdým kloboukem zvaným "bouřka".

Středa 5.května až sobota 8.května.  
.....

V těchto dnech se v Plzni uskutečnily slavnosti padesátého výročí osvobození západních Čech vojsky 3. armády USA a Plzně, kam 6.května 1945 ráno dorazily tanky 16. obrněné divize této armády, které velel čtyřhvězdičkový generál George S. Patton.

Během oslav v přítomnosti představitelů našeho státu a významných zahraničních hostů včetně velvyslankyně USA u Organizace spojených národů Madelaine Albrightové /rodilá Češka/, velvyslance USA v Praze A. Basoryho a George Pattona, syna generála G.S. Pattona, bylo v Dominikánské ulici v Plzni otevřeno /6.května/ Americké centrum, téhož dne byl odhalen pomník "Díky Ameriko" při křižovatce ulic Americké a Klatovské a generál G.S. Patton byl vyznamenán čestným občanstvím města Plzně in memoriam, které převzal jeho syn.

Samozřejmě, že v těchto dnech nechyběla mnohá vystoupení umělců na náměstí Republiky, kde se též vyznamenávaly různé hudební soubory a rekonstrukce příjezdu tanků USA do města, a jiné akce.

Počasí bylo oslavám příznivé. Skoro jasno až oblačno za mírného větru se střídalo po tyto dny a teplota se pohybovala kolem 20°C.

V Radčicích byla oslava osvobození Plzně uspořádána na návsi /ulice Družstevníků/ pod pamětní deskou, umístěnou mezi okny Úřadu městského obvodu radčického. V 17 hodin ji zahájil proslovem starosta místního obvodu Ing. Václav Klečka, po něm promluvili obvodní kronikář Vladimír Jeníček a po státní hymně Kde domov můj krátcí náměstek primátora Ing. Petr Náhlík, starosta 3. plzeňského obvodu Bohumil Kulhánek a starosta 1. plzeňského obvodu Ing. Jaroslav Kadlec. Posléze kytici krásných květin obdržela za svůj krátký projev generální tajemnice české komise UNESCO ministerstva zahraničí České republiky Dr. Jaroslava Davidová-Moserová, Dr. Sc., z Prahy.

Poté starosta obvodu Ing. V. Klečka slavnost ukončil zdravicí ke spolupráci naší republiky se Spojenými státy americkými a přítomní se rozešli k domovům. Slavnosti bylo přítomno asi 260 obyvatel Radčic, kteří jednotlivé projevy se zájmem vyslechli a odměnili je potleskem.

Klidný průběh slavnosti zajišťovala čtyřčlenná policejní hlídka z Plzně-Skvrnaň.

Jako upomínku navštívení Radčic v těchto památných dnech věnovala Dr.J.Davidová-Moserová kronikáři svou služební vizitku:



**Jara David-Moserová, MD, DSc.**

Secretary-General of the Czech Commission for UNESCO  
Ministry of Foreign Affairs of the Czech Republic

OFFICE:  
Hradčanské náměstí 5  
118 00 Praha 1  
☎ ++42.2 24.31.05.42  
FAX ++42.2 24.31.05.43

RESIDENCE:  
Kamenická 1  
170 00 Praha 7  
Czech Republic  
☎ ++42.2 37.90.14

Pátek 12.května.

- Občané, kteří dnes ráno procházeli ulicí Jilmovou na stanici autobusu se potěšili pohledem na branku vchodu do dětského hřiště, na jejíž horní část přibily ruce neznámých šprýmařů nápis vyvedený na modré tabuli rozměru asi 200 x 30 cm. Kdosi zde označil hřiště jménem

K L E Č K O L A N D

/v příbuznosti se jménem Disneyland - městečka pro děti v USA/, v němž užil jméno dnešního starosty obvodu Ing.V.Klečky, duševního tvůrce hřiště.

Podle mínění kronikářova název sedí a je oslavou činnosti starostovy, který s názvem hřiště souhlasí.

- Policie hledá svědky dopravní nehody, ke které došlo dnes 12.května 1995 kolem 18,30 hodin mezi obcemi Radčice a Plzeň.  
Při střetu cyklisty s osobním vozem forman nebo favorit červené barvy utrpěl cyklista zranění a řidič vozidla z místa nehody ujel.
- V květnu nesmí pastýři uschnout hůl, praví pranostika. Studený máj s dešti potěší zemědělce, protože zrno je již v půdě a potřebuje hojnou závlahu, aby dobře vzešlo. Dnešní den, první to den studených světců Pankráce, Serváce a Bonifáce, by těmto požadavkům odpovídal. Neboť od rána je obloha zatažená /i když od 2.května do večernějšího dne bylo pěkné a teplé počasí/ s mlhou v pozadí s dohlédností 200 metrů a severovýchodním větříkem, který, jak se zdá, přináší ono kýžené pranostikové ochlazení. Noční teplota klesla na 8,9°C a odpolední vystoupila na 17,4°C /měřeno na dvoře usedlosti čp. 47 ve Stromkové ulici/.

## - Vývoj cen u vybraného zboží v okrese Plzeň-město:

Název reprezentanta	Měr.	Cena k	týden												Průměrná cena od poč.roku	Index 31.12.94=100
			12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.						
Hovězí maso přední s kostí	kg	61,33	57,67	57,67	53,67	52,67	52,67	51,33	53,00	52,67	51,33	52,67	51,33	53,00	56,57	96,42
Plováží maso přední bez kostí	kg	107,00	102,67	102,67	98,67	98,67	98,67	98,67	98,67	98,67	98,67	98,67	98,67	98,67	101,85	92,21
Hovězí maso zadní bez kostí	kg	124,33	119,67	119,67	119,67	119,67	119,67	118,33	118,33	118,33	118,33	118,33	118,33	118,33	119,56	92,76
Vepřová pečeně s kostí	kg	118,33	110,00	108,00	108,00	108,00	108,00	108,00	108,00	108,00	108,00	108,00	108,00	108,00	110,85	91,27
Vepřová krkoviče	kg	100,00	92,00	90,00	88,00	88,00	88,00	88,00	88,00	88,00	88,00	88,00	88,00	88,00	92,15	88,00
Vepřový bůček	kg	68,33	59,00	56,33	53,33	53,33	53,33	53,33	53,33	53,33	53,33	53,33	53,33	53,33	58,48	78,05
Vepřová kýta bez kostí	kg	138,00	120,33	118,00	118,00	118,00	118,00	118,00	118,00	118,00	118,00	118,00	118,00	118,00	123,81	85,51
Vepřová plec bez kostí	kg	118,33	110,00	107,67	107,67	107,67	107,67	107,67	107,67	107,67	107,67	107,67	107,67	107,67	110,81	90,23
Hovězí roštěnec bez kostí	kg	134,00	127,00	127,00	127,00	127,00	127,00	127,00	127,00	127,00	127,00	127,00	127,00	127,00	127,22	90,30
Gothajský salám	kg	88,67	78,00	77,00	75,33	75,33	75,33	75,33	75,33	75,33	75,33	75,33	75,33	75,33	79,54	84,96
Šunkový salám	kg	122,67	122,00	122,00	121,33	120,33	120,33	120,33	120,33	120,33	120,33	120,33	120,33	120,33	121,50	95,10
Turistický salám	kg	112,00	101,67	100,67	98,67	98,67	98,67	98,67	98,67	98,67	98,67	98,67	98,67	98,67	105,07	96,10
Vepřová šunka dušená	kg	172,67	160,67	163,67	158,67	157,67	157,67	157,67	157,67	157,67	157,67	157,67	157,67	157,67	162,54	91,31
Kuře kuchařské v PE sáčku 1,5kg	kg	53,67	48,67	47,67	47,67	47,00	47,00	46,33	46,33	46,33	46,33	46,33	46,33	46,33	48,87	81,36
Sardinky v oleji 125 g	ks	13,13	12,60	12,63	13,20	13,10	13,10	13,30	13,30	13,30	12,78	12,78	12,80	12,78	12,78	97,49
Mléko pasterované polotučné	l	8,27	9,47	9,47	9,47	9,47	9,47	9,47	9,47	9,47	9,47	9,47	9,47	9,47	9,48	102,94
Eidamská cihla	kg	99,33	94,67	94,67	94,67	97,00	97,00	97,00	97,00	97,00	96,33	96,33	96,33	96,33	95,81	99,33
Smetana 33% (šlehačka)	0,25l	12,10	12,20	12,20	12,20	12,20	12,20	12,20	12,20	12,20	12,20	12,20	12,20	12,20	12,18	100,83
"Sunar" (500 g)	ks	49,50	56,08	56,08	56,08	56,08	56,08	56,08	56,08	56,08	56,08	56,08	56,08	56,08	52,78	113,28
Jogurt bílý (200ml)	ks	7,47	7,56	7,56	7,56	7,56	7,56	7,56	7,56	7,56	7,56	7,56	7,56	7,56	7,36	100,58
Tvaroh konzumní ("zelený")	250g	10,77	10,77	10,77	10,77	10,77	10,77	10,77	10,77	10,77	10,77	10,77	10,77	10,77	10,80	101,83
Veje čerstvé	ks	2,81	2,40	2,27	2,27	2,27	2,27	2,27	2,27	2,27	2,27	2,27	2,27	2,27	2,51	73,55
Rostlinný olej (Vegeto, Vito)	600g	29,53	30,43	30,43	30,73	31,20	31,20	31,20	31,20	31,20	31,20	31,20	31,20	31,20	30,13	105,08
Máso čerstvé	kg	90,27	92,80	90,13	90,13	90,13	90,13	90,13	90,13	90,13	90,13	90,13	90,13	90,13	91,86	94,24
Pšeničná mouka hladká	kg	8,37	8,43	8,43	8,43	8,43	8,43	8,43	8,43	8,43	8,43	8,43	8,43	8,43	8,48	107,53
Rýže 1,5kg	kg	17,77	17,97	17,97	17,97	17,97	17,97	17,97	17,97	17,97	17,97	17,97	17,97	17,97	17,66	101,11
Chléb konzumní krmivový	kg	11,04	10,56	10,56	10,56	10,56	10,56	10,56	10,56	10,56	10,56	10,56	10,56	10,56	10,70	95,20
Rohlik mléčný bílý, 60 g	ks	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,00	1,01	106,67
Cukr krystal	kg	19,13	18,63	18,63	19,00	19,90	19,90	19,90	19,90	19,90	19,90	19,90	19,90	19,90	18,84	104,03
Brambory konzumní	kg	9,50	13,33	16,00	16,33	16,67	16,67	16,67	16,67	16,67	16,67	16,67	16,67	16,67	14,71	198,49
Jablka	kg	18,00	18,00	18,67	18,67	19,33	21,00	20,33	20,33	20,33	20,33	20,33	20,33	20,33	19,44	146,30
Pomeranče	kg	19,67	21,00	22,33	24,00	24,33	24,00	24,00	24,00	24,00	24,00	24,00	24,00	24,00	21,35	120,32
Pivo lahvé (10 %)	0,5l	6,70	6,77	6,77	6,77	6,77	6,77	6,77	6,77	6,77	6,77	6,77	6,77	6,77	6,76	101,00
Vino hroznové bílé, lahev	l	43,33	43,00	43,00	43,00	43,00	43,00	43,00	43,00	43,00	43,00	43,00	43,00	43,00	42,98	99,24
Káva zrnková (Standard 75 g) 500	ks	19,04	20,47	20,57	20,57	20,44	20,44	20,44	20,44	20,44	20,44	20,44	20,44	20,44	20,06	104,82
Špagety (tuzemské výr.)	ks	12,97	12,93	13,13	13,00	12,97	12,97	12,97	12,97	12,97	12,97	12,97	12,97	12,97	12,83	99,97

V neděli 14.května

by si v každé rodině měli připomenout jeden z nejkrásnějších rodinných svátků - Den matek, kdy všechny děti, a nejen ty malé, dnes blahopřejí s kyticemi květů i jinými dárky v rukách svým maminkám a matkám k jejich svátku.

## Den Matek.

Tento nápad se zrodil ve Spojených státech amerických, kde jej prosadila bojovnice za ženská práva Anna Jarvisová, která na začátku minulého století ztratila svou matku, a tak se rozhodla, že by měly být všechny matky na světě poctěny dnem, kdy budou slavit svůj svátek.

Roku 1914 tento nápad přijal prezident USA Woodrow Wilson a jeho návrh kongres schválil. Myšlenka se brzy rozšířila i do Evropy. Dnes se dodržuje asi ve čtyřiceti zemích vždy druhou neděli v květnu.

## Pondělí 22.května.

Rozpočet Plzeňských slavností svobody 1995 počítal s tím, že by městskou pokladnu neměly oslavy přijít na více než deset milionů korun. Jak bylo oznámeno minulý týden na tiskové konferenci po jednání Rady města Plzně, neměl by být tento rozpočet překročen. K 17.květnu byly uhrazeny faktury ve výši 5 milionů korun.

Pro zajímavost budiž zde uvedena jedna z položek - za ohňostroj, který Plzeňané shlédli ve večerních hodinách v sobotu 6.května u domu kultury, zaplatilo město 620 tisíc korun.

## Čtvrtek 27.května.

V obci pokračuje práce na zavedení telefonních kabelů zaměstnanci německé firmy FEMO /Fernmeldemontage/ a pokládání potrubí k zavedení topného plynu do domácností.

## V sobotu 27.května

informuje Plzeňský deník občany, že průměrný plat lékaře v nestátní nemocnici byl loni 16.094 Kč, plat sestry 7018 Kč. Naproti tomu ve státní nemocnici měl lékař průměrně 13.384 Kč a sestra 6896 Kč, a že schopnost poslanců Českého parlamentu v utrácení státních peněz je politicky průřezová /k tomuto významu nemůže dát kronikář vysvětlení, protože neví co to znamená "být politicky průřezový"/ a skoro i bez hranic. Zábrany k této utrácení euforii nutně nemají ani opoziční poslanci.

## Čtvrtek 1.června.

- Protože 1.červen patří tradičně dětem, pozval do Radčic místní Úřad městského obvodu několik členů státní policie se sídlem ve Skvrňanech, aby na sokolském cvičišti předvedli dětem ukázkou cvičení policejních psů. Ve 14 hodin dostavili se tři policisté s třemi psy a předvedli asi čtyřiceti dětem a 15 dospělým, jak si

pes poradí s vyhledáváním drogy ukryté v autě, s dostižením a zadržením pachatele zlého činu a nakonec bylo předvedeno přihlížejícím vystřelování různobarevných raket z pistole. Nejvíce se však většině chlapců líbilo odpálení plastické trhaviny, která byla přivedena k výbuchu na opačném konci cvičiště pomocí zápalné šňůry.

Policistům a jejich psům bylo po 70 minutách předvádění poděkováno potleskem a posléze starostou obvodu Ing. Václavem Klečkou.

- V minulých dnech navštívila místního akademického sochaře Břetislava Holakovského v jeho domě čp.71 v ulici V Radčicích redaktorka Plzeňského deníku Dáša Zikmundová, která v dnešním čísle těchto novin uveřejnila o našem umělci tento článek, doplněný fotografií J. Vogeltanze:

## Prokop Holý poputuje do Chabařovic

**RADČICE** - U jednoho domu v Radčicích, na dvoře, v zahradě, v bývalých stájích a chlévech je dnes stálá umělecká výstava Art Domaru.

Kdysi název Domaru - znamenající Družení mající atraktivní rukodílnou úroveň - skrýval několik osob, například Bartoloměje Štěrba z Kozojed, Pavla Mutinského a další. Dnes ve výstavní síni zastihnete jen jedinou osobu - akademického sochaře Břetislava Holakovského. Mnozí obyvatelé západočeského regionu znají jeho výtvarná díla. Například ve Žlutické ulici stojí jeho sousoší Jaro, léto, podzim, zima; na Doubravce jeho kamenné ztvárnění Dělnické síly, před Obecním úřadem v Třemošné se nachází další socha. Před kaznějovskou školou je umístěn umělecký objekt nazvaný Křídlo vědění. Plánská nemocnice má od tohoto sochaře dílo

Květ zdraví, návštěvníci mariánskolázeňské kolonády možná znají jeho plastiky v pitných halách u pramenů Karolina a Rudolf... Když prý ztvárňoval poslední z nich, vypodobnil na ní muže in natura se vším, co k pořádnému, zdravému mužskému patří, ale architektovi se to nelíbilo.

Vyžadoval mnohem neurčitější fyzické detaily. Sochař připravil tedy druhou verzi, ale nakonec se na kolonádu dostala ta první.

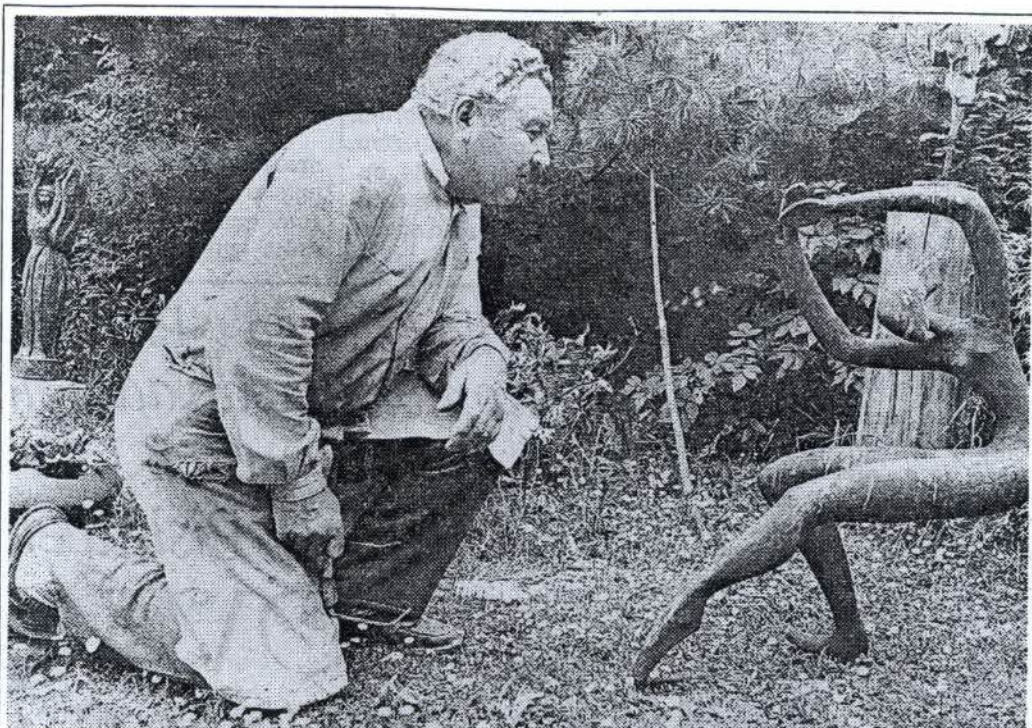
Při včerejší návštěvě jsme zastihli sochaře v plné práci. Z pískovcového kvádru odletovaly kusy a pod dlátem pomalu nabýval podobu Prokop Holý. Hotové dílo je určeno památníku husitské bitvy na Běhání, což je nedaleko Chabařovic. "Zatím nevím, jak to všechno dopadne," posteskl si B. Holakovský. "Chabařovický obecní úřad se rozhodl poničený památník obnovit a

zadal mi zakázku na Prokopa. Zatím mi nezaplatili ani model, který jsem pro ně vyrobil. Když nepoputuje na sever, tak zůstane tady. Příští rok mi bude sedmdesát, v Plzni budu mít zřejmě výstavu, tak ho zařadím mezi exponáty."

Prozradil nám, že výstava by se měla jmenovat Jak šel čas a kromě historických postav by se na ní měly objevit i objekty s ryze budovatelskou tematikou. Zřejmě s ním bude vystavovat i některý z kolegů, ale podobné informace jsou ještě předčasné. Zatím čeká Břetislava Holakovského ještě pořádný kus dřiny, po dokončení Prokopa se chce pustit do svatého Antonína Paduánského, po něm přijde na řadu socha tanečnice...

**DÁŠA ZIKMUNDOVÁ**





ART DOMARU v Radčicích zahrnuje i zahradu u rodinného domku sochaře Břetislava Holakovského. Na snímku Jaroslava Vogeltanze je umělec se soškou tančící dívky.

### Pátek 2.června.

Smutný deštivý a chladný den /nejvyšší odpolední teplota 13,6°C/ se v odpoledních hodinách stal pro místní rodinu Čuchorovu ještě smutnějším, když po 14.hodině byl otec rodiny Viktor Čuchor, 25 letý zedník, bytem v čp. 247 v ulici V podlesí, přejet vlakem u Stoda, kam odjel na pozvání ke známým.

Pohřeb žehem bez smutečního obřadu se konal v plzeňském krematoriu.

Jménem příbuzenstva se na smuteční oznámení podepsali:

Monika Čuchorová, manželka,  
 Janička, dcera,  
 Jana Čuchorová, matka,  
 Pavel Čuchor s rodinou, bratr.

### Ve středu 7.června

uveřejnil Plzeňský deník v článku "Náměstci ministrů mají přes 31 tisíc" toto:

Průměrný měsíční plat 57 náměstků ministrů činí 31824 korun. Průměrný měsíční plat celkem 35 osob, které na ministerstvech pracují ve funkci vrchního ředitele, činí

27.060 korun. Celkem 398 ředitelů odborů jednotlivých ministerstev pobírá měsíční plat v průměrné výši 21.391 korun. Celkem 940 vedoucích oddělení na jednotlivých ministerstvech pobírá měsíční plat v průměrné výši 17.315 korun.

Měsíční plat prezidenta republiky by měl v budoucnu činit 124.200 korun. Plat předsedy vlády a předsedů obou komor parlamentu by měl činit 78.300 korun. Místopředseda vlády by měl pobírat 62.100 měsíčně. Ministrům a místopředsedům obou komor parlamentu by měl náležet měsíční plat ve výši 51.300 korun. Plat poslance Poslanecké sněmovny a senátora po ustavení Senátu českého parlamentu by měl činit 27.000 korun měsíčně. Návrhem zákona o platu a dalších náležitostech spojených s výkonem funkce představitelů státní moci a dalších činitelů se má sněmovna zabývat na své nadcházející červnové schůzi.

To vše asi proto, že přebytek státního rozpočtu za letošní první čtvrtletí dosáhl výše 6,5 miliardy korun. Co tedy s ním? Vynasnažme se, aby co nejdříve rozdělen byl potřebným!

/Kronikář předbíhá událostem a sděluje, že uveřejněný návrh zvýšení platů představitelům státní moci byl bez velkých okolků během několika minut schválen./

**Pátek 9.června.**  
.....

První červnový týden byl, až na 2 dny /3. a 4./, deštivý. Noční teploty se pohybovaly kolem 10°C, odpolední kolem 17°C.

**Pondělí 12.června.**  
.....

"Ztráta jména je horší než penále", říká v článku stejného jména Saši Magličové, uveřejněného dnes v Plzeňském deníku, ředitel metalurgických provozů Škodových závodů Ing.Vladimír Rada.

Asi je to nyní ve Škodovce dobrým zvykem, že holding staví do čela jednotlivých společností mladé a schopné odborníky vyšlé z provozů. V čele metalurgických provozů od června 1993 je ing. Vladimír Rada, dříve směnový mistr, od roku 1991 vedoucí nově vytvořeného exportního oddělení kováren, které dnes zajišťuje 85 procent exportu spo-

lečností Hutě a Kovárny. Obchodním náměstkem byl v letech 1992 až 1993. Ve Škodovce pracuje od roku 1980, kdy ukončil Vysokou školu strojní a elektrotechnickou v Plzni.

#### **Svět není uzavřen**

"Vzhledem k tomu, že zajišťujeme 85 procent exportu sami, jak jsem již uvedl, naši lidé jezdí po celém světě. Mají

auta, platební karty, mají volnost - hlavně když přivezou kontrakty, které jsou pro naši firmu tím nejpodstatnějším. Mít práci je velice důležité, i když mnozí z našich lidí ještě nezažili nezaměstnanost, a to je možná chyba. Více by si vážili své práce a lidí, kteří ji dokáží sehnat. Naši obchodníci vyšli z našich provozů,

jsou jazykově vybaveni, znají celní problematiku. Naučili se prostě všechno potřebné. V této strategii budeme pokračovat, to znamená, že našimi obchodníky musí být lidé, kteří znají i technickou stránku věci, aby vždy byli zákazníkovi dobrým partnerem. Naším domácím úkolem je za každou cenu dodržet nasmulované termíny. Ztráta jména je horší než penále.

**SAŠA MAGLIČOVÁ**



**ING. VLADIMÍR RADA**, ředitel těžké škodovické metalurgie, se narodil 16. 2. 1954. Po ukončení vysoké školy pracuje od roku 1980 ve Škodovce v různých funkcích od směnového mistra, přes vedoucího provozu, kontroly, exportu, po obchodního náměstka a nakonec ředitele společností Hutě a Kovárny. Bydlí v Radčicích, čte literaturu faktů, rád jezdí na vodu a odpočine si při hudbě.

Ředitel Ing. Vladimír Rada je radčickým občanem a bydlí ve svém domě čp.50 v Košutecké ulici.

Pondělí 19.června.  
.....

V minulých dnech vyvrcholily v Plzni /jejíž součástí jsou od května 1976 také Radčice/ Oslavy 700 výročí vzniku města.

K tomu napsala historička Olga Čermáková do časopisu Magazín tento článek, doprovázený fotografiemi Jiřího Bergera, který pro kroniku upravil kronikář:

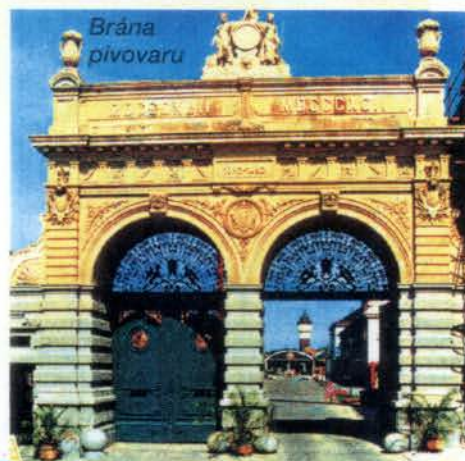
Oslavy 700 let Plzně zahájil v lednu velký společenský ples a výstava Fotografujeme Plzeň. V kulturním programu nechybí Staroplzenecký masopust, historický ples, filmový festival Finále a v květnu i mezinárodní konference na téma Kulturní a historické tradice a současnost Plzně. Ve sportovní části je připravena řada mezinárodních turnajů, které by měl dovést mezinárodní cyklokrosový závod Superprestige na známém plzeňském okruhu za účasti hvězd tohoto sportovního odvětví.



## slaví 700. výročí vzniku

Založení Plzně roku 1295 králem Václavem II. v duchu nejpokrokovějších poznatků o gotickém urbanismu udalo základní tón pro další utváření města jako správního a obchodního střediska západních Čech. Politicky vsadila Plzeň na kartu věrnosti vládnoucím katolickým rodům. Mírný konzervatismus pramenil z potřeby zachovat jistotu poklidného měšťanského života, nezbytnou pro rozvoj obchodu a řemesel. Ani tak se Plzeň nevyhnula bouřím mocenských náboženských svárů, jen se pro ni nestaly osudové. V první polovině 15. století byla obléhána husitskými vojsky a ubránila se. Roku 1618 stavovské

Židovská synagoga – jedna z největších v Evropě



protihabsburské armády hradby sice prolomily, ale díky obratné diplomacii měšťanů město nevyplenily. Významným a sebevědomím města povznášejícím byl na konci 16. století opakovaný pobyt císaře Rudolfa II. s celým dvorem. Oproti tomu musela Plzeň s nevelkým nadšením častokrát strpět nákladné pobyty vojsk, jak tomu bylo i v případě Voklštejnovy armády

v zimě roku 1633–34, těsně před úkladným zavražděním Jeho Výsosti generalissima. Z dalších středověkých pohrom to byl mor, jenž na své plíživé cestě Evropou dvakrát holedně zasáhl město, a nad střechami města čas od času zakrhal rudý kohout věštící popel a zmar.



Plzeňská  
madona

Doba osvícenství s sebou přinesla nový myšlenkový proud podnikavého purkmistra Martina Kopeckého a s tím i přeměnu podoby středověké Plzně v město čistší, zelenější a otevřenější přírodě.

S druhou polovinou 19. století vznikají v Plzni podmínky pro prudký rozvoj průmyslu, zvláště pak strojírenského a pivovarnického. Město se kvapem rozrůstá a eklektismus konce století vtiskuje městské architektuře další charakteristické rysy. Tyto okolnosti podstatně ovlivní další podobu města jako rychle se rozvíjející průmyslové metropole, jejíž výstavba brzy zaplní prostor Plzeňské kotliny a rozepne se do všech směrů v podobě sídlištních satelitů.

Komplex historického města, vystavěného za staletí na gotickém šachovnicovém půdorysu, se stal památkovou rezervací. Gotický chrám sv. Bartoloměje působí monumentálně. Jeho oltář nese slavnou Plzeňskou madonu. Velkoryse řešenou renesanční radnici projektoval italský stavitel Giovanni de Statia.

Jméno Plzeň mnohým v představách zajištěním zlatavým, bíle napěněným mokem. Od roku 1842, kdy byla zahájena výroba v Měšťanském pivovaru, dobrá pověst piva Prazdroj několikrát oběhla zeměkouli. Pomník na Mikulášském hřbitově připomíná jméno zakladatele tradice těžkého strojírenství v Plzni – Emila Škodu. I všední den si můžete změnit ve svátek návštěvou představení Divadla J. K. Tyla.



Radnice

Plzeň slavila své 700.výročí vzniku od pátku 16.května do neděle 18.května, kdy střed města se proměnil ve středověký jarmark a rytíři bojovali o přízeň krásných dam. Turnaje a mumraje, které začaly v pátek a skončily včera večer, byly společně s oslavami padesátého výročí osvobození města a uvedením historické velkohry Saračenský čert vrcholem oslav 700.výročí založení Plzně.

Historický víkend v pátek zahájil zvací průvod a zakončila jej rekonstrukce dobývání města Plzně generálem Mansfeldem a slavnostní koncert Nové České písně v katedrále sv.Bartoloměje.

V sobotu se velkému zájmu těšily zejména rytířské turnaje na koních u Pražského mostu a Historický průvod lokátora /t.j. zprostředkovatel kolonizace královské nebo šlechtické půdy cizími kolonisty/ Jindřicha.

Součástí historického víkendu byla také bohoslužba v katedrále sv.Bartoloměje, kterou v sobotu za účasti papežského nuncia sloužil kardinál Miloslav Vlk.

Na večírku ve Slovanské besedě se s nejvýznamnějšími hosty oslav sešel primátor Plzně Zdeněk Prosek. Zpeřtením tohoto setkání byla soutěž mezi představiteli partnerských měst v pití piva na čas. V tomto klání s přehledem zvítězil Zdeněk Prosek, který se dokázal se svým půllitrem vypořádat během několika vteřin.

Stovky lidí v neděli dopoledne na plzeňském náměstí přivítaly císaře Rudolfa II. při rekonstrukci příjezdu jeho dvora do Plzně. Slávu císaři neprovolávali pouze dvořané, ale také většina plzeňských dětí, které přišly monarchu pozdravit. Rudolfovi alchimisté se posměšně vyjadřovali o plechem chřestících ozbrojencích a znova se pokusili vyrobit kámen mudrců zkřížením těla červeného a modrého lva. Svůj neúspěch sváděli na nepříznivou konstelaci hvězd. Kámen mudrců nezískali, jenom trochu zlata se jim prý podařilo vyrobit. Ačkoliv se střed města hemžilo tři dny dobovými obchodníky a trhovci, nejvíce peněz si vydělala do hadrů a kůží oděná žebračka s dřevěnou lžící za čelenkou. Ta si svým dravým počínáním získala sympatie mnohých zahraničních turistů a její měšec se rychle plnil stříbrňáky.

Plzeň během uplynulého víkendu důstojně oslavila 700.výročí svého vzniku a někteří účastníci historického víkendu se již v neděli začali zajímat o program oslav 800.výročí založení města.

/Podle článku J.Nedvěda v Plzeňském deníku pro kroniku upravil kronikář/.

Ve středu 21.června

.....  
vyšlo slunce nad obzor ve 4,50 hodiny, zapadlo ve 21,13 hodin a o 21 minut později, ve 21,34 hodin, dosáhlo na svém pochodu k severu obratníku Raka. V té chvíli ukončilo jaro svou vládu na severní zemské polokouli a předalo veškerou moc nad přírodou a živočichy létu, jemuž se budeme těšit další tři měsíce, ovšem při stále

se prodlužujících nocích a krátcích se dnech.

Pátek 23.června.  
.....

Již dnes, dva dny po začátku léta, vyšlo slunce o jednu minutu později, ve 4,51 hodiny, a zašlo ve 21,13 hodin. Den je tedy o 1 minutu kratší.

Pondělí 26.června.  
.....

Český statistický úřad oznámil v denním tisku občanům, že k 31.prosinci 1994 měla Česká republika 10,333.161 obyvatel. Průměrný věk občana našeho státu byl 37,02 roku. O rok dříve měla republika o 4013 lidí více, průměrný věk byl o necelého čtvrt roku nižší.

Ke konci loňského roku žilo v ČR 5,020.462 mužů, jejichž průměrný věk je 35,31 roku. Průměrný věk žen je o 3 roky a zhruba 4 měsíce vyšší a žije jich zde o 292.235 více než mužů.

Sobota 1.července.  
.....

Již čtvrtý den je obloha jasná, slunečná, s nejnižší noční teplotou 10,8°C a nejvyšší denní 29,3°C.

Léto u nás začalo krásným počasím. Jak dlouho vydrží?

Úterý 4.července.  
.....

Hospodaření státního rozpočtu České republiky skončilo k 30.červnu t.r. s přebytkem 10,4 miliardy korun. Celkové příjmy tohoto rozpočtu byly 211,1 miliardy a celkové výdaje 200,7 miliard korun.

Pondělí 17.července.  
.....

Oprava vnější omítky a natření okapových žlabů a rour začalo dnes v dopoledních hodinách stavbou lešení kolem místní základní školy. Podobné opravy školy se provádějí vždy o prázdninách, kdy žáci pro svou prázdninovou nepřítomnost ve svých třídách nesedí. Oprava školy musí tedy být do konce srpna ukončena. Jistě bude, neboť je pro to času dost.

Sobota 22.července.  
.....

V 17 hodin se na dosud jasné obloze objevily tmavé mraky, jimiž se potáhla celá obloha a vzápětí nato vyšlehl z nich blesk /nad Vejprnicemi/ a bouřka s hromobitím začala předvádět svůj koncert. Za stálého deště se, až do 2.hodiny příštího dne, přesouvala k jihu a zmizela daleko za Plzní.

### Ve čtvrtek 27.července

ve 20 hodin večer sešlo se na zahrádce /či dvorku/ místního klubu Porty ve Stromkové ulici čp.68 /majetek důvěrníka Porty Jiřího Soukupa řečeného Hlinomaz/ 36 občanů, kde během 90 minut vyslechli písně uměleckého souboru z Ohrady u Kaznějova a čtyřicetipětiminutový projev kronikáře Vladimíra Jeníčka o historii Radčic. Protože den byl krásný a teplý /nejvyšší odpolední teplota dosáhla 32°C/ i večer se vydařil a přítomní hosté jak s vystoupením souboru, tak i přednáškou kronikáře byli spokojeni.

### Pondělí 31.července.

- Nejstarší muž radčický Josef Ruml, 89 let, ráno při oblékání v kuchyni svého bytu v čp.7 v ulici Družstevníků upadl tak nešťastně, že si zlomil levou nohu v krčku kyčelního kloubu a nemohl vstát. Naštěstí byla přítomna jeho známá Marie Valešová z čp.36 /asi 70 letá/, která mu občas pomáhala udržovat domácnost. Zavolala lékaře, který přijel z Plzně sanitkou a J.Rumla ihned převezl do Městské nemocnice v Plzni. Druhý den byla provedena operace nohy a výměna kloubu /náhražka - umělý kloub/.
- V dopoledních hodinách pozoroval kronikář první přelet vlaštovek v počtu asi 70 ptáků nad Radčicemi od severovýchodu k jihozápadu. Nastává stěhování vlaštovek a jiříček ze severních krajín do teplých zemí na jihu, a to se zdá kronikáři příliš brzy. Že by ptáci věstili brzkou a tuhou zimu?

### Neděle 6.srpna.

Dnes byl zaznamenán východ slunce v 5,36 hodin a západ ve 20,35 hodin, východ měsíce v 16,43 hodin a západ v pondělí v 1,47 hodiny.

Den byl od rána jasný, teplý, odpoledne oblačno s následnou skoro jasnou nocí a mírným větříkem různých směrů.

Nejnižší noční teplota 13°C, nejvyšší odpolední 31°C.

### Neděle 13.srpna.

Teploty v srpnu jsou značně vysoké.

Úterý	1.srpna	- nejnižší noční 14,0°C, nejvyšší denní 31,3°C,
středa	2. "	- nejnižší noční 13,0°C, nejvyšší denní 30,5°C,
čtvrtek	3. "	- nejnižší noční 11,0°C, nejvyšší denní 28,8°C,
pátek	4. "	- nejnižší noční 13,4°C, nejvyšší denní 28,7°C



sobota	5.srpna	- nejnižší noční	12,00C,	
		nejvyšší denní	29,40C,	
neděle	6. "	- nejnižší noční	13,00C,	
		nejvyšší denní	30,60C,	
pondělí	7. "	- nejnižší noční	13,30C,	
		nejvyšší denní	28,80C,	
úterý	8. "	- nejnižší noční	16,50C,	zataženo,
		nejvyšší denní	20,00C,	dopoledně déšť,
středa	9. "	- nejnižší noční	14,00C,	
		nejvyšší denní	26,70C,	
čtvrtek	10. "	- nejnižší noční	7,90C,	
		nejvyšší denní	28,00C,	
pátek	11. "	- nejnižší noční	9,00C,	v 16 hodin na
		nejvyšší denní	30,50C,	slunci 460C,
sobota	12 "	- nejnižší noční	11,00C,	
		nejvyšší denní	30,80C,	
neděle	13. "	- nejnižší denní	10,30C,	
		nejvyšší denní	31,10C.	

Všechny tyto údaje byly zjištěny na dvoře usedlosti čp.47 ve Stromkové ulici.

#### Neděle 20.srpna.

V době od 17. do 20.srpna přeletělo nad naší obcí k jihu celkem asi 1300 vlaštovek a jiříček. V obci poseděli na drátech elektrického vedení, několikrát za - kroužily nad našimi domy a pak krouživým letem zmizely za obzorem.

#### Středa 30.srpna.

- Teplota vzduchu se v těchto dnech pohybuje kolem 140C, takže ti, kteří bydlí v bývalých chalupách a domech, postavených z pískovce v minulém století, si musejí večer zatopit.

- V 16 hodin starosta našeho obvodu Ing.V.Klečka přivítal v místnosti obvodního úřadu 9 malých občánků, narozených v době od 30.srpna 1994 do dnešního dne, kteří se tak v doprovodu svých matek, otců a příbuzných stávají občany našeho obvodu. Popřál jim životní úspěchy a rodičům radost ze svých dětí v letech budoucích.

Po úvodním projevu přednesl 6 letý Petr Šmídl básničku a 6 letá Lenka Krblichová zahrála na zobcovou flétnu písničku. Poté obdrželi rodiče dětí pro své nejmenší hračky, bílý karafiát, starosta obvodu a sociální pracovnice J.Šmídlová rodičům blahopřáli a jeden z rodičů se pak podepsal do pamětní listiny, jejíž kopie je přiložena.

Po čtyřicetipěti minutách byla slavnost ukončena a rodiče s dětmi, jakož i zaměstnanci obvodního úřadu s hosty se odebrali ke svým domovům.

ÚŘAD MĚSTSKÉHO OBVODU  
PLZEŇ 7 - RADČICE

Telefon: (019) 82 507

Komerční banka Plzeň - město 19-15725-311/0710

PSC 322 00

Slavnostní vítání občánků Radčic

V Plzni - Radčicích dne 30.8.1995

Tomáš Roškot nar.: 25.8.1994, Stromková 18 *Roškot*.....

Jana Čuchorová nar.: 9.9.1994, V podlesí 11.....

Lucie Hodková nar.: 3.11.1994, V Radčicích *Hodková*.....  
34

Jan Omamik nar.: 11.11.1994, Stromková 20.....

Marek Pivoňka nar.: 17.12.1994, Jíilmová 26 *Pivoňka*.....

Martina Šubrtová nar.: 13.1.1995 V podlesí 2 *Šubrtová*.....

Roman Liška nar.: 20.3.1995 V Radčicích 36 *Liška*.....

Lucie Zítková nar.: 24.4.1995 Ke Kyjovu 9 *Zítková*.....

Jiří Kuneš nar.: 25.4.1995 Rolní 50 *Kuneš*.....

Markéta Romanuttiová nar.: 5.5.1995 *Romanuttiová*.....  
Na mazinách 20

Tomáš Romanutti nar.: 5.5.1995 *Romanutti*.....  
Na mazinách 20

Za ÚMO 7 Plzeň - Radčice:

Hosté:

*Motto, Fankl, Tvrche, Jilka*

*Jamka*

*Kobla*

- Dnešní Plzeňský deník přinesl článek podepsaný zkratkou /re/, v němž autor seznamuje veřejnost s měsíčním základním platem starostů, jejich náměstků a primátora města Plzně. V článku se praví:

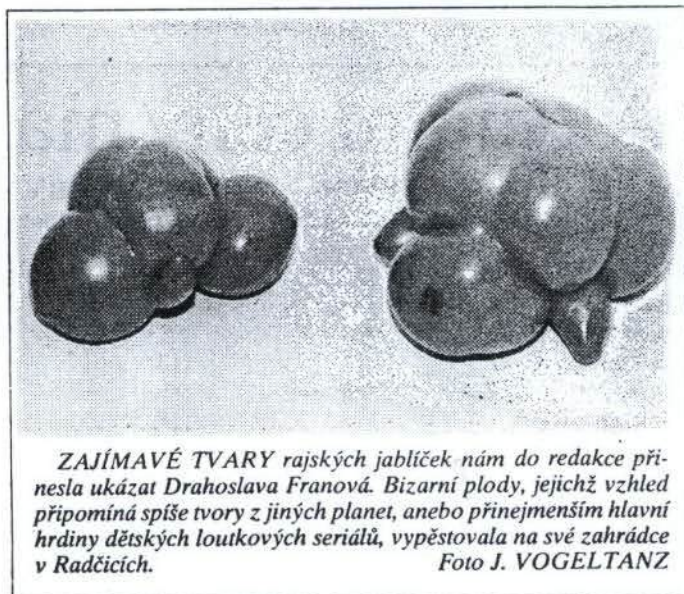
"Plat sestává z pevného základu, jenž činí pro starostu 9000 Kč a pro jeho zástupce 6500 Kč. Při stanovení příplatku, který tvoří druhou složku platu, se vychází z počtu obyvatel, kteří mají na území obce trvalý pobyt k 1. lednu příslušného roku.

V jistém městě bylo k 1. lednu 1995 evidováno 14.446 obyvatel s trvalým pobytem. Podle přílohy č.1 k nařízení vlády České republiky v případě města s více než deseti tisíci obyvateli příplatek činí 8300 Kč plus 10 Kč na každých sto obyvatel nad 10 tisíc, což je při počtu 14.446 obyvatel asi 450 korun.

Sečteme-li pevnou a pohyblivou částku zmíněných platů, zjistíme, že plat starosty onoho města by měl činit 17.750 Kč a jeho zástupce 15.250 Kč. Z toho plyne i výše odměny, která je dvojnásobkem platu.

Podle toho lze vypočítat i plat primátora města Plzně. Základ platu je stejný - 9000 Kč. Příplatek pro uvolněné zastupitele ve městech nad sto tisíc obyvatel činí 12.000 Kč plus 2 Kč na každých sto obyvatel nad sto tisíc, což při počtu zhruba 175 tisíc obyvatel je 1500 Kč. Součtem dojdeme k částce 22.500 Kč, ke které podle příslušného nařízení patří ještě měsíční odměna do 1700 Kč. Nejvyšší měsíční plat plzeňského primátora by měl tedy dosáhnout 24.200 Kč.

- V tomtéž deníku uveřejnil redakční fotograf J. Vogel-tanz tuto fotografii, kterou doprovodil případným popisem:



*ZAJÍMAVÉ TVARY rajských jablíček nám do redakce přinesla ukázat Drahoslava Franová. Bizarní plody, jejichž vzhled připomíná spíše tvory z jiných planet, anebo přinejmenším hlavní hrdiny dětských loutkových seriálů, vypěstovala na své zahrádce v Radčicích.  
Foto J. VOGELTANZ*

Drahoslava Franová je plzeňskou občankou a v Radči-

cích vlastní zahrádku s chatkou, kde pěstuje zeleninu. Do naší obce pravidelně dojíždí k úpravě a zalévání záhonů.

Neděle 3.září.  
.....

"Bývalý prezident Dr.Edvard Beneš přispěl nejen ke vzniku československého státu v roce 1918, ale i k bezpečnosti v Evropě a Československa v jejím rámci", řekl při dnešní pietní vzpomínce v Sezimově Ústí na Táborgsku u hrobu tohoto druhého prezidenta Československé republiky při příležitosti jeho úmrtí předseda strany Svobodných demokratů a bývalý ministr zahraničí Jiří Dienstbier.



Pondělí 4.září.  
.....

Do prvních tříd základních škol dnes nastupuje asi 128.000 žáků. Od školního roku 1989/90, kdy jich bylo 134.993 se počet prvňáčků neustále snižuje. Celkový počet žáků v základních školách klesá nejen v důsledku nástupu slabších populačních ročníků, ale i odlivem žáků na víceletá gymnasia.

Zatímco celostátně se počet žáků v prvních třídách snížil vstoupilo u nás do první třídy základní školy

roku 1993	-	5 žáků,
" 1994	-	12 " ,
" 1995	-	12 " .

Letos jsou to tito žáci:

Bohdanová Petra	, nar.	24. 1.1989,	Rolní čp.208,
Bureš Stanislav	, "	18. 2.1989,	Rolní čp.208,
Hajajsová Petra	, "	15.10.1988,	V Radčicích čp.24,
Marek Ondřej	, "	18. 3.1989,	Jarní čp.271,
Perátová Soňa	, "	16.12.1988,	Stromková čp.202,
Pintířová Kateřina,	" .	11. 8.1989,	Ke Kyjovu čp. 241
Švoboda Jaroslav	, "	3. 8.1988,	V břízkách čp.216,
Šmídl Petr	, "	13. 1.1989,	V podlesí čp.272,
Tomková Jana	, "	27.12.1988,	Stromková čp.157,
Trojan Martin	, "	2. 6.1989,	Stromková čp.
Visingerová Helena,	" .	15. 9.1988,	V Radčicích čp.96,
Kadlecová Lucie	, "	13.10.1988,	Malesice čp.45.

Současně s nimi nastoupili do zdejší 71.mateřské školy ve Stromkové ulici tito žáčkové:

Ryplová Lenka	, nar.	4.10.1989,	Ke Kyjovu čp.186
Bolla Richard	, "	27.10.1989,	Jarní čp. 141,
Večírková Ivana	, "	5.11.1989,	Stromková čp.54,

Pučelíková Mirka	, nar.	22. 1.1990,	V Radčicích čp.234,
Lacina Václav	, "	25. 2.1990,	Ke Kyjovu čp.266,
Kohout Petr	, "	27. 2.1990,	V Radčicích čp.258,
Kolařík Roman	, "	1. 5.1991,	Zahradkářů čp.183,
Vojtíšek Radek	, "	25. 5.1990,	Jarní čp.229,
Hinková Barbora	, "	3. 6.1990,	Na jívách čp.240,
Jílek Lukáš	, "	15. 6.1990,	Družstevníků čp.289,
Kotorová Tereza	, "	23. 8.1990,	Rolní čp.188,
Kubát Petr	, "	27.11.1990,	Jarní čp.143,
Lang Jiří	, "	24.12.1990,	K zámečku čp.55,
Hering Daniel	, "	2. 1.1991,	Stromková čp.270,
Svobodová Adéla	, "	1. 5.1991,	V břízkách čp.216,
Kučabová Iveta	, "	6. 7.1991,	Rolní čp.274,
Valešová Johana	, "	19. 7.1991,	Stromková čp.152
Beshirová Natálie,	, "	8.11.1991,	Jilmová čp.84,
Kulhánková Eva	, "	3. 1.1992,	Ke Kyjovu čp.219,
Lang Luboš	, "	22. 7.1992,	K zámečku čp.55,
Kohoutová Pavla	, "	18. 9.1992,	V Radčicích čp.258.

#### Pátek 8.září.

Vzhledem k nedbalé a liknavé práci zedníků s vynecháváním jednoho i dvou dnů v době od 17.července do 21.srpna t.r. nebyla oprava a úprava zdí, vnější omítky, okapových žlabů a rour provedena ke konci prázdnin a musela být dokončována intenzivně za stálé kontroly vedoucích pracovníků firmy /jejíž jméno se kronikář, bohužel, nedozvěděl/ do dnešního dne za plného vyučování ve třídách.

Po vzorné čtrnáctidenní práci byla zednická činnost skončena a příští týden bude od školních zdí odstraněno lešení /samozřejmě, že za stálého bouchání a zvonivých zvuků při shazování trubek z výšky k zemi/.  
/Viz též str.950/.

#### Sobota 9.září.

Ve večerních hodinách, v době, kdy se poprvé otevřely dveře vinárny v suterénu /vchod od dětského hřiště - Klečkolandu v Jilmové ulici/ domu - prodejny potravin čp.148 v ulici V Radčicích, došlo ve skladu této prodejny z přetížení odběru elektrického proudu ke vznícení elektrického kabelu ze zásuvky ve stěně, a následnému požáru zboží uskladněného zde v papírových krabicích. Požár byl vzápětí uhašen, přesto však majitelce obchodu Evě Šitinové vznikla škoda 490.000 Kč.

Obchod vzhledem k vyčištění a úpravě bude několik týdnů uzavřen.

#### V pondělí 11.září

- ráno začalo bourání lešení a skládání železných trubek v ulici Na zábradlí k odvezení po ukončení prací

na vnějších zdech základní školy. Tyto práce se pomalu odbyvaly od rána dnešního dne a budou pokračovat v dalších dnech za stálého hluku, bouchání, zvonivých zvuků tak pronikavých při nárazech železných trubek, jak je zedníci házeli na hromadu, volání, hlasitého smíchu a hlasitého programu radia.

Opravdu příjemné prostředí tak vytvořili zedníci pro pro výučbu dětí ve škole.

- Dnes 11. září 1995 zemřel v plzeňské Městské nemocnici po krátké nemoci ve věku 89 let Josef Ruml z čp.7 v ulici Družstevníků. Pohřeb se konal ve čtvrtek 21. září t.r. v 11,30 hodin na hřbitově v Radčicích, kde byly jeho ostatky uloženy do rodinné hrobky.

Na smuteční oznámení se jménem příbuzenstva podepsal

Václav Ruml s rodinou,  
bratr.

Josef Ruml, nejstarší muž radčický, se narodil 23. února 1906 v rodině skvrnaňského rolníka, který synovi po absolvování jeho základního vzdělání umožnil studium na Vyšší zemědělské škole v Plzni, které ukončil roku 1925 maturitou. Během dalších tří let byl zaměstnán jako administrativní úředník v plzeňském zemědělském podniku, kdy se roku 1928 oženil s Jaromírou, dcerou radčického sedláka Václava Pokorného ze statku čp.7 v dnešní ulici Družstevníků. Po svatbě předal otec nevěsty statek čp.7 svému zeti, který se s manželkou roku 1930 do Radčic přestěhoval, a sám se s manželkou odstěhoval do svého druhého statku čp.16 v dnešní ulici V Radčicích.

Do roku 1952 pracoval Josef Ruml ve svém statku jako úspěšný soukromý zemědělec. Toho roku vstoupil do právě se ustavujícího jednotného zemědělského družstva Radčice a zde se po dvou letech družstevní činnosti stal předsedou, a to tak úspěšným, že družstvo třikrát po sobě v letech 1957 až 1959 získalo putovní standartu za nejlepší výsledky sklizně od okresního národního výboru Plzeň-sever a předseda byl vyznamenán pamětní medailí "Nejlepší pracovník zemědělské výživy".

Roku 1969 jako důchodce opustil družstvo, ale dlouho odpočívat nevydržel. Roku 1972 převzal funkci obecního kronikáře po zemřelém Josefu Panuškově a této historicky odpovědné činnosti se věnoval do konce roku 1986, kdy kronikářské pero předal svému nástupci Vladimíru Jeničkovi. Pak teprve se dostavil aktivní odpočinek /do své smrti prováděl hydrometeorologická pozorování jako spolupracovník Českého hydrometeorologického ústavu v Plzni/, doba, ze které čas ukrajoval dny, ten poslední, pondělí 11. září t.r., kdy po šesti týdnech léčení kyčelního kloubu a později zápalu plic v nemocnici, z osudu rukou klidně a tiše přijal svůj los a odešel ke své manželce Jaromíře, která ho opustila před osmi lety, a k předkům, kteří ho očekávají.

Josef Ruml, jedna z výrazných postav radčické historie, dokončil svou dlouhou, kromě své zemědělské činnosti,

prací v mnoha spolcích a výborech vyplněnou životní poutí jako nejstarší muž naší obce, obdařen vlídným osudem věkem 89 let, kdy v jeho průběhu prožil nejen mnoho radostí, ale i strastí.

Z osudu rukou vzal si svůj los  
jak zrno, jež hodil na brázdou kdos.  
Jak obilné stéblo, jež vyrostlo v klas  
a k zemi se chýlí, když dospěl mu čas.  
Vzklíčí a roste, dá zrno - a dost;  
jak ono na zemi byl jenom host.  
Tak všichni jsme z lidí, vládce i rob;  
jeho život těšil a neděsil hrob.  
V zem, jež ho vydala, schýlí se klas;  
kdes v boží zahradě vyrostlo zas.

/Báseň J.V.Sládka "O zrození, životě a smrti" upravil kronikář/.

Po úmrtí Josefa Rumla ujali se majitelé stájí dostihových koní v čp.7, statku, který od zemřelého roku 1988 koupili, obytného domu, v němž J.Ruml dosud bydlel a druhé části zahrady, které podle kupní smlouvy bývalý majitel dosud používal.

Úterý 12.zářít.  
.....

Krátký článek dnes uveřejněný v Plzeňském deníku praví:

"Dva pytle brambor odcizili dva muži z Plzně ve věku 22 a 31 let. Pro lup si zajeli na pole mezi Křimicemi a Radčicemi a na místě byli zadrženi hlídkou policie z obvodního oddělení Plzeň-Skvrňany. Svým jednáním naplnili skutkovou podstatu trestného činu krádeže. Případ byl předán policejnímu vyšetřovateli."

Těchto krádeží se místní zemědělci a pěstitelé bojí. Nejsou totiž polní hlídači, kteří před 50 lety a dříve plodiny na polích uchránili.

Nejde však jenom o brambory. V nebezpečí krádeže je také mrkev, zelí, kukuřice a j.

Pátek 15.zářít.  
.....

Za náležitěho hluku bylo dnes od základní školy odvezeno složené trubkové lešení a započato s úklidem okolí školních zdí na chodníku, na schodech u vchodu, na dvořečku a zahrádkách.

Sobota 23.zářít a neděle 24.zářít.  
.....

V noci z dneška na zítřek ve 3 hodiny končí letní čas a ručičky hodin i hodinek se vrátí na 2.hodinu středoevropského času /SEČ/. Vzhledem k tomu si budou moci

obyvatelé českých zemí i většiny ostatních evropských států poležet v postelích o hodinu déle. Letní čas platí letos o něco déle než vlastní astronomické léto, které končí dnes, t.j. v sobotu 23. září, ve 13,13 hodin SEČ, a vystřídá ho smutný podzim.

Letošní letní čas, jehož zavedení nařizuje vláda České republiky, začal platit 26. března t.r.. V lednu 1995 vláda rozhodla o změně času nejen na letošní rok, ale i na rok 1996 a 1997. V příštích dvou letech bude letní čas trvat o měsíc déle. Roku 1996 začne 31. března a potrvá do 27. října, roku 1997 začne 30. března a potrvá do 26. října.

Poprvé byl letní čas u nás zaveden v době 1. světové války roku 1915, od roku 1979 platí každoročně.

Dnes v sobotu 23. září vyšlo slunce nad zataženou deštivou oblohou v 6,47 hodin a zapadlo v 18,57 hodin, měsíc vyšel v 5,17 hodin a zapadl v 18,09 hodin. V dnešní noci klesla teplota na 7,8°C a nejvyšší denní teplota dosáhla 16,2°C /měřeno na dvoře usedlosti čp.47 ve Stromkové ulici/.

Pondělí 25. září.

Průměrná měsíční mzda sledovaná u zaměstnanců v průmyslu dosahovala podle Českého statistického úřadu v červenci letošního roku 8200 Kč, ve stavebnictví 9200 korun, což je v obou případech zvýšení o více než 15 % oproti červenci 1994. Od počátku roku byl ve mzdách zaznamenán nárůst o 18,1 % v průmyslu a 15,9 % ve stavebnictví.

V úterý 26. září.

v ranních hodinách bylo kolem vnějších zdí kdysi obecní kovárny - dnes skladiště či provozovny pro úpravu kotlů a kovových nádrží čp.23, stojící při křižovatce ulic V Radčicích a Košutecké, majetek to stavebního technika Jiřího Hodka, bytem v Jarní ulici čp.141, postaveno nízké lešení a začato s nahazováním omítky na nové zdi již rok vysychající.

Po třech dnech byla práce skončena a dům, jemuž byla před měsícem v průčelí zasazena velká dvojitá okna výkladní skříně se zasklenými dveřmi uprostřed, se stal moderním domem a už nikdo by v něm nepoznal bývalou kovárnu.

Středa 27. září.

V příloze Plzeňského deníku "Plzeňsko" byl dnes na straně 11 uveřejněn obsáhlý článek "85 let radčického hasičského sboru" s fotografií z roku 1925 s názvem "Radčičtí hasiči minulých dob na ruční stříkačce",



v němž se autor, obvodní kronikář radčický Vladimír A. Jeníček, zmiňuje o historii Sboru dobrovolných hasičů v Radčicích od doby jeho ustavení dne 16. října 1910 dodnes.

Neděle 1. října.  
.....

Říjen vstoupil do naší obce v nočních hodinách při nejnižší teplotě 0,9°C a oblačného rána s následnou jasnou oblohou, odpoledne opět oblačnou s bílými zářícími mraky a večer zataženou, s nejvyšší odpolední teplotou 11,7°C /měřeno na dvoře usedlosti čp.47 ve Stromkové ulici/.

Čtvrtek 5. října.  
.....

59 let není v této době věk vysoký. Člověk, který ho dosáhl, je stále plný života, duševně bystrý, uvážlivý, činorodý a schopný zvládnout své pracovní úkoly beze zbytku.

Tak i prezident České republiky Václav Havel, který se



dnes dožívá ve zdraví tohoto věku 59 let.

Nechť mu zdraví a pracovní podmínky slouží nadále tak, aby se mohl zhostiti svých povinností ku prospěchu naší vlasti a nás všech.

Prezident žádnou velkou oslavu nepořádal. Své devětapadesátiny si vychutnal s manželkou Olgou, tedy v úzkém kruhu rodinném a během dopolední pracovní porady na Pražském hradě přijal blahopřání a drobné dary od spolupracovníků a připil si s nimi sklenicí sektu.

Pátek 6. října.  
.....

Zloděj si opět zařadil, i když tentokrát ne uprostřed obce, ale na jihozápadním okraji katastrálního území Radčic u velmi frekventované silnice z Plzně do Křimic, kde stojí několik chat.

Do jedné z těchto chat, která nyní slouží jako prodejní sklad, v minulých letech prodejna pečiva, cukrovinek a nápojů, jehož majiteli jsou manželé Hana a Petr Kavínovi z Plzně, vnikl po roztržení krycího plechu a rozbití skleněné výplně okna do objektu neznámý pachatel, odkud odcizil různé textilní zboží, plyšové medvídky a vánoční zboží.

Manželům Kavínovým tak vznikla škoda 80.000 korun.

Sobota 14. října.  
.....

- Spojené kluby Porta a Posádkový dům armády v Plzni spolu s dalšími příznivci uspořádaly dnes veselici pořadatelé nazvanou "Žabí guláš". Tento guláš /jehož součástí ovšem maso ze žab rosníček, ropuch, skokanů a j. nebylo/ se podával od 10 hodin v hostinci U Závozníka v Divadelní ulici v Plzni a samozřejmě se zapíjel dobrým pivem. To byl začátek veselice.

Poté se účastníci přesunuli na louku /jezdecký výběh - cvičiště/ za dřevěným mostem na řece Mži v Radčicích, kde ve 13 hodin začala hrát hudební skupina Fregata z Plzně, kterou uváděl Ondra Laně a v přestávkách vyprávěl známý "korzár" Jan Lukeš řečený Žába o svém "řádění v pevnosti Boyard /odtud Žabí guláš/.

Po vystoupení umělců následovala procházka po Radčicích se zastávkou v hostinci U Fišerů.

Veselice "Žabí guláš" se v Radčicích zúčastnilo z řad občanů jen několik jedinců.

Nejbližší připravovanou akcí těmito organizacemi je Aurora '95 v Radčicích, která by se měla uskutečnit 7. nebo 14. prosince t.r. V přípravách jsou i oslavy 30 let Porty.

- Zkratkou /zz/ podepsal autor svůj článek "Rodová unie poprvé v Plzni", který byl uveřejněn v dnešním Plzeňském deníku. Článek zní:

Poprvé od svého založení se v tomto víkendu sjeli do Plzně zástupci Zemské stavovské unie. V úvodu své návštěvy si prohlédli chrám sv. Bartoloměje na náměstí Republiky a poté byli přijati primátorem města Zdeňkem Proskem. Ten při setkání s pětáctyřiceti potomky slavných šlechtických rodů z Čech, Moravy a Rakouska připomenul, že by mělo být více takových lidí, kteří hledí ke svým kořenům s úctou a respektem. Jak nám sdělila Mgr. Marie Vechová z Mauros, Zemská stavovská rodová unie byla založena před čtyřmi lety a její členové se scházejí v Praze. Letos je to poprvé, kdy společně navštíví-li západočeský kraj. "Na naše setkání přijíždějí i zá-

stupci rodů z Moravy a Rakouska. Do Plzně přijeli například Černín Stach, krajský hejtman plzeňského kraje Bohumil Hajný-Strachwitz, ing. Jaroslav Lobkowicz i náš nejvyšší purkrabí Milan Rýdlo z Čápvky", uvedla Mgr. Marie Vechová z Mauros.

Po přijetí u primátora členové unie odjeli na zámek Kozel, kde pro ně bylo mimo jiné připraveno i divadelní představení na téma rodové historie rodu Černínů, které nastudovali pod vedením Jiřího Chmelaře herci Divadla J.K.Tyla v Plzni.

Setkání Zemské stavovské rodové unie bylo ukončeno slavnostní mší v zámecké kapli a společnou večeří v plzeňském hotelu Slovan.



*PĚTAČTYŘICET ČLENŮ ZEMSKÉ stavovské rodové unie přijal v sobotu primátor města Plzně Zdeněk Prošek. Foto J. VOGELTANZ*

Mgr. Marie Vechová z Mauros, která na fotografii hovoří s primátorem Ing. Proškem, bydlí v Radčicích v Jilmové ulici čp.104.

Pondělí 16. října.

Škoda za 6500 Kč vznikla majitelům chaty č. E 19 manželům Klímovým z Plzně, stojící v nevelké chatové osadě /o 5 chatách/ v rozsáhlém skalním výklenku na levé straně silnice z Radčic do Plzně pod Lobkowiczským zámečkem. Neznámý a nezvaný host dnes v noci nejdříve přestříhal pletivo plotu, poté vypáčil okenice a rozbil skleněnou výplň okna. Z chaty si odnesl dva obrazy a chodskou keramiku.

Pondělí 23. října.

Jak oznamuje dnešní Plzeňský deník je věznice v Plz-

ni-Borech přeplněná. Je zde umístěno téměř 1300 vězňů, přičemž kapacita je propočtena na 1057 lidí.  
Osm procent všech vězňů jsou cizinci.

Středa 25.října.  
.....

Dnes v dopoledních hodinách byla ve velkém přestavěném a obchodu přizpůsobeném sále hostince U Fišerů /dříve Na Staré hospodě u Fišerů/ čp.15 v ulici Družstevníků s vkusně upraveným vchodem z Prašné ulice, otevřen velkoobchod firmy Pavla - nové a použité zboží, majitelé Pavla Marková z Černošína a Klaus Swager z Německa.

P.Marková během prodejních dnů bydlí v malém bytě nad prodejní halou.

V úterý 24.října  
.....

v odpoledních hodinách odletěl od nás do teplých jižních krajín krásný pták rehek domácí /též čermáček/, který od března dodnes v honbě za potravou navštěvoval naše dvory a poletoval v okolí našich domů.

Opět se s ním shledáme v březnu příštího roku.

Pátek 27.října a sobota 28.října.  
.....

Na dosah se přiblížilo důležité historické výročí, datum 28.října 1918, velmi vážené mnoha příslušníky českého národa, datum, které zejména u starších občanů-pamětníků vyvolává vzpomínky na léta dávno minulé, která prožívali ve státě, jehož nezávislost a samostatnost byla vyhlášena právě v tento den a stát přijal jméno Československá republika. Byl dnem osvobození Čechů a Slováků po staletích útisku a nesvobody v hranicích říše Rakousko-Uherské.

Tehdy byla také sobota, den od rána s oblohou zataženou, s občasným mrholením a pronikavým vlhkým chladem.

Letos máme od neděle 22.října dodnes krásné podzimní počasí s oblohou jasnou až skoro jasnou, ale při zemi s vrstvou bílé mlhy s dohledností od 100 až 200 metrů. Nejvyšší odpolední teplota dosáhla hodnoty kolem 13°C.

Doufejme, že stejně krásná obloha se vydaří i zítra v ten očekávaný slavný den.

U příležitosti oslav státního svátku 28.října uspořádal dnes ve 13,30 hodin Magistrát města Plzně a Úřad městského obvodu Plzeň 3 Vzpomínkovou akci u pomníku prvního prezidenta Československé republiky a tedy i českých zemí /dnešní České republiky/ Tomáše Garrigue Masaryka na náměstí stejného jména.

U příležitosti dnešního 77.výročí vzniku samostatné a nezávislé Československé republiky položili dnes /28.

října/ k pomníku prezidenta Tomáš Garrigue Masaryka na



*V pátek odpoledne si Plzeňané položením věnců u sochy prvního československého prezidenta Tomáše Garrigua Masaryka připomněli vznik svobodného Československa. Po úvodním projevu primátora Zdeňka Proška představil generál Antonín Liška veřejnosti legionářskou standartu, kterou v pátek ráno obdrželi na slavnostním shromáždění v posádkovém domu armády příslušníci zahraničního odboje z první a druhé světové války jako dar města Plzně. Foto J. VOGELTANZ*

stejnomeném náměstí věnce delegace městského výboru Československé strany sociálně demokratické a poté promluvil o osobě TGM a vzniku našeho státu kvestor Zápa- dočeské univerzity profesor Josef Průša.

## T. G. M.



Letos je tomu 145 let, kdy se narodila jedna z nejvýznamnějších postav českých, respektive československých dějin - Tomáš Garrigue Masaryk.

Masaryk je znám především jako první prezident Československé republiky - "prezident Osvoboditel", neboť s jeho diplomatickým úsilím a s jeho aktivitou v mezinárodněpolitické sféře přímo souvisel vznik Československé republiky. Masaryk však byl mnohostrannou osobností - byl politikem, filozofem, sociologem a publicistou. Zároveň byl uznáván jako mravní a morální autorita, jako jedinečný myslitel a státník, obdivován pro svoji pracovitost či lásku k lidem a životu.

Masarykův odkaz nespočívá pouze v jeho činnosti politické, ale také v síle jeho mravních ideálů i činů. Například v době polemik o pravost Královédvorského a Zelenohorského rukopisu bojoval za vědeckou pravdu proti - byť dobře míněnému - historickému falsu. Během tzv. hilsneriády se ostře postavil proti antisemitským pověrám a rasismu, odhalil podvržené dokumenty, které měly vyvolat protisrbské nálady v monarchii apod.

Masaryk je často chápán jako symbol humanity a demokracie. Většina jeho myšlenek a názorů je aktuální i v současné společnosti. O skutečné jedinečnosti jeho osobnosti svědčí i fakt, že se jej přes mnohaletou snahu nacistů a poté komunistů nepodařilo vymazat z povědomí veřejnosti. nepřátelský postoj bývalého režimu k Masarykovu odkazu nyní však někdy vede až k nekritickému idealizování jeho osoby.

Masaryk se narodil v roce 1850 v Hodoníně. Vystudoval filozofii a poté přednášel na univerzitách ve Vídni a v Praze. Do aktivní politiky vstoupil až ve svých 37 letech. Stal se poslancem Říšské rady a českého Zemského sněmu, kde zastával program autonomie českých zemí v rámci Rakousko-Uherska. Jako poslanec Říšské rady usiloval o přetvoření monarchie v demokratické soustátí a varoval před militaristickou politikou směřující k válečnému konfliktu.

Vypuknutí světové války jej přinutilo k emigraci. Jeho cesta vedla do Francie a Velké Británie, kde se stal hlavním představitelem zahraničního odboje usilujícího o vytvoření samostatného československého státu.

V Paříži založil Národní radu československou a stal se jejím předsedou. Ve své funkci se zaměřil na získání vlád dohodových mocností pro ideu samostatného československého státu. Rovněž se podílel na organizování československých vojenských jednotek - legií - v Rusku, Francii a Itálii.

V USA v květnu 1918 koncipoval a podepsal Pittsburskou dohodu mezi představiteli českých a slovenských krajanských organizací, která se vyslovila pro společný demokratický stát Čechů a Slováků. Pod jeho předsednictvím byla ustavena prozatímní československá vláda, která 18. října 1918 vydala Deklaraci o nezávislosti Československa, tzv. Washingtonskou deklaraci. Do vlasti se vrátil 20. prosince 1918 již jako prezident nové republiky, kterým zůstal dalších 17 let.

Jako hlava státu usiloval především o vnitřní i mezinárodní konsolidaci mladé republiky a její demokratický charakter. Skutečnost, že se Československo i přes mnohé nedostatky stalo jednou z nejstabilnějších demokracií tehdejší Evropy, je mimo jiné zásluhou jeho prozíravé politiky. Jeho ideály mravnosti, pravdy, spravedlnosti a humanity se staly základem československé státnosti, k němuž se hlásí i novodobý český stát.

Masaryk byl v meziválečném Československu nesmírně populární. Často býval představován uprostřed své rodiny, kterou vedle manželky Charlotte, rozené Garrigueové tvořili synové Herbert a Jan a dcery Alice, Olga a Eleanor. Zemřel v roce 1937 na zámku v Lánech, kde žil po své abdikaci vynucené zhoršujícím se zdravotním stavem. Na lánském hřbitově je také v prostém hrobě pochován. (ta)

Večer pak vyvrcholily v Praze oslavy tohoto výročí předáním nově ustanovených a vytvořených státních vyznamenání na Pražském hradě.

Řády Tomáše G. Masaryka a Bílého lva a medaile Za zásluhy a Za hrdinství převzali z rukou prezidenta Václava Havla účastníci odboje, disidenti a umělci, kteří svou prací proslavili Českou republiku v zahraničí, ale i cizinci, kteří přispěli k obnově demokracie u nás. In memoriam byly vyznamenány i významné osobnosti české předválečné i novější historie.

Navzdory našemu přání a touze po pěkném sobotním počasí bylo dnes od rána zamračeno s mrholením a mlhami. Nejnižší noční teplota se ustálila na 7°C, nejvyšší odpolední na 15°C.

Pátek 3. listopadu a čtvrtek 9. listopadu.  
.....

Začátkem týdne přijel na sokolské cvičiště v ulici Na Hůrce bagr a kolem rozhodcovské věže vyryl úzký, ale více než jeden metr hluboký příkop, počátek to prací na přeměně cvičiště v golfové hřiště, které zde upraví plzeňská organizace SOKOL.

Jak ve čtvrtek 9. listopadu sdělil kronikáři vedoucí prací na hřišti a jeden z organizátorů celé akce, sokolský pracovník J. Mareš z Plzně, cvičiště bude zoráno, uvalováno a zaseta zde tráva, která tu vytvoří anglický trávník / nízký/. Bude zde postavena prodejna občerstvení, šatny, umývárny se sprchami, a míčky budou odpalovány z volného prostranství před sokolovnou při vstupu do areálu z ulice Na Hůrce.

Čtvrtek 8. listopadu.  
.....

Dnes, 8. listopadu 1995, zemřela tiše ve věku 85 let Markéta Kramlová z čp. 159 v ulici Na jívách. Poslední rozloučení se konalo ve středu 15. listopadu t.r. v 10,30 hodin v kapli sv. Václava na Ústředním hřbitově v Plzni.

Na smutečním oznámení jsou podepsáni:

Věra Köhlerová s manželem, dcera,  
Šárka s manželem a Martina, vnučky,  
Šárinka a Románek, pravnoučata.

Pondělí 13. listopadu.  
.....

"Se vznikem řady nových škol došlo i ke značné rozdílnosti úrovně znalostí jejich absolventů. Nezanedbatelná není ani skutečnost, že rychle stoupá i počet maturantů. Jestliže v období mezi oběma světovými válkami, t.j. v letech Československé republiky 1918 až 1940, tvořili

maturanti kolem 8 % populace, v současnosti toto číslo představuje 57 % a do budoucna se očekává jeho další růst", napsala v článku Budoucnost maturit, uveřejněném v dnešním Plzeňském deníku Radka Vincourková.

#### Čtvrtek 16. listopadu. .....

K ránu dnešní zachmuřené noci zemřel náhle ve spánku v ložnici svého domu čp.183 v ulici Zahradkářů dělník v důchodu Jindřich Kolařík ve věku 68 let.

Pohřeb se konal na přání zesnulého bez smutečního obřadu v plzeňském krematoriu.

Na smutečním oznámení jsou uvedeni tito pozůstalí:

Anna Kolaříková, manželka,  
Vladimír a Hana, děti,  
Miluše a Zdeněk, snacha a zeť,

Michala, David, Martina a Románek, vnoučata.

#### Neděle 19. listopadu. .....

- Dnes, 19. listopadu 1995, zemřela tiše po dlouhé nemoci v domě své vnučky čp.281 v ulici Ke Kyjovu ve věku 92 let od 6. ledna t.r. nejstarší radčická žena, selka ze statku čp.7 v ulici Družstevníků, Barbora Kecková.

Pohřeb se konal ve středu 29. listopadu t.r. ve 13 hodin na hřbitově v Radčicích, kde byla rakev s ostatky zemřelé uložena do rodinné hrobky.

Jejího úmrtí želí tito pozůstalí:

Pavla Houdková s manželem, vnučka,  
Petr a František, pravnuci,  
Mgr. Vincenc Železný, zeť.

- V tomto roce 1995 zemřeli tři nejstarší občané radčičtí: 6. ledna Božena Velvarská - 98 let, 11. září Josef Ruml - 89 let a nyní Barbora Kecková - 92 let.

V Radčicích se tak stává nejstarší ženou Marie Karpíšková narozená 18.4.1904, tedy 91 letá, a nejstarším mužem Josef Tengler narozený 7.3.1906, tedy 89 letý.

M. Karpíšková bydlí v ulici Prašné čp.34, Josef Tengler v ulici Jarní čp.141.

#### Pondělí 20. listopadu. .....

Na mimořádném zasedání odsouhlasili plzeňští radní návrh městského rozpočtu na rok 1996 ve výši

2.742,500.000 Kč.

Tento návrh bude dále projednávat a schvalovat Zastupitelstvo města Plzně na svém prosincovém zasedání.



Podle vládního usnesení tak město nebude muset na začátku roku 1996 hospodařit s rozpočtovým provizoriem, jak tomu bylo v minulých letech. Náměstek primátora Zdeněk Grundman již dříve připravil návrh zhruba jedné desítky kritérií, která zohlednila rozdělení peněz pro obvody nejen podle počtu obyvatel. Patří mezi ně na příklad také věková struktura obyvatel, počet obhospodařovaných ploch městské zeleně, výše vybraných správních poplatků a požit.

V přepočtu na jednoho občana obdržel první obvod 783 Kč, druhý 883 Kč, třetí 931 Kč a čtvrtý 860 Kč. Zbývající tři menší obvody města, které lze nazvat příměstskými, obdržely částku na jednoho občana v průměru kolem 1500 Kč.

To činí pro Radčice přibližný příjem 1,470.000 Kč.

#### Středa 29. listopadu.

Slunce, které jsme na obloze pro zamračenou oblohu neviděli už 7 dní, t.j. od 23. listopadu, vyšlo dnes nad šedými mraky v 7,33 hodin a zapadlo v 16,03 hodin. Měsíc, jehož stříbrozlatá tvář nestačila prorazit svými odraženými slunečními paprsky hustou clonu mraků, vyšel nad obzor ve 12,29 hodin a zapadl po půlnoci /zítra/ v 0,17 hodin.

#### Pátek 1. prosince.

Dnes uveřejnil Plzeňský deník na straně 7 článek s názvem "O české populaci", z něhož budiž vyjmuto:

V roce 2015 poklesne počet obyvatel v České republice pod hranici 10 milionů. V roce 2020 bude na dvě osoby v produktivním věku připadat 1 důchodce. V téže roce počet dětí bude více než dvakrát nižší než počet obyvatel ve věku nad 60 let.

Již teď se ukazují určité známky populačního úpadku. Česká republika měla k 31. prosinci 1993 celkem 10,334.033 obyvatel a k 30. červnu 1995 měla již jen 10,331.438 obyvatel. V loňském roce se pokles porodnosti výrazně urychlil. Narodilo se méně dětí než v době zvláště nízké porodnosti během první světové války a absolutně nejméně od roku 1785, t.j. za celou dobu statistického sledování porodnosti.

#### Neděle 3. prosince.

- Ve 13,15 hodin nasedlo asi 18 radčických dětí s rodiči nebo některými příslušníky rodiny do autobusu Sportovního klubu Malesice, který je dopravil z Radčic do V-klubu v Macháčkově ulici 14 v Plzni-Skvrňanech, kde se od 14 do 17 hodin Dětské předvánoční disko zpestřené příchodem Mikuláše a rozdáváním dárků. Děti si během dvou hodin zatančily a v posledních 15 minutách si zatančili i dospělí, hlavně maminky. Hlavní organizátorkou a vedoucí zájezdu byla místní sociální pracovnice Jiřina Šmídlová.

V 17,15 hodin vyjel autobus s radčickými dětmi a jejich doprovodem zpět do Radčic. Obě cesty autobusu zaplatil Úřad městského obvodu 7 Radčice.

- Za sklem velkého okna v průčelí domu čp.23 /kdysi obecní kovárny/ v ulici V Radčicích se objevila velká informační tabule, kde se občanům oznamuje, že provozovna v tomto domě, který na základech staré kovárny dal postavit jeho majitel Jiří Hodek /viz též str.819 Kroniky Radčické roku 1993/ má firemní zkratku HT Servis a majitel firmy Vlastimil Habrmann z Plzně, Křimická 91 veřejnosti i podnikům nabízí

wýrobu, prodej a servis

čistíren odpadních vod,  
bazénů a příslušenství,  
plastových nádrží.

Pondělí 4.prosince.

- Českomoravská komora odborových svazů /ČMKOS/ zaměstnává asi 110 lidí, kteří pobírají platy ve výši 10.000 až 11.000 Kč. Předseda komory má měsíční plat 28.000 Kč.
- Dnešní tisk oznamuje, že vánoce pořádně zahýbou peněženkami.  
V prosinci předpokládají občané České republiky největší výdaje za potraviny, daně a bydlení. Předpokládané výdaje za potraviny pro domácnost činí v prosinci 3295 korun, výdaje na daně a pojištění mají činit 1653 Kč, bydlení a inkaso mají domácnost průměrně přijít na 1414 Kč. Všechny tyto částky se oproti listopadu minulého roku zvýšily. Značná vydaní jdou na oděvy, nábytek, elektrické spotřebiče a nádobí.

Úterý 12.prosince.

- Počet akutních respiračních onemocnění v Západočeském kraji stoupl zhruba o polovinu v porovnání se stavem před dvěma týdny. Bylo hlášeno celkem 14.371 případů. Nejvíce jich bylo na Tachovsku, kde připadlo na 100.000 obyvatel 2966 pacientů s infekcí dýchacích cest. Za tímto okresem následuje Plzeň jih, Plzeň město a Domažlice.  
V Radčicích bylo dosud zaznamenáno 30 onemocnění.
- V posledních letech v České republice značně vzrostl počet vražd i pokusů o vraždu. Největší nárůst byl zaznamenán v roce 1990, kdy bylo spácháno 212 vražd, tedy o 16 více než roku 1989.  
V prvním pololetí letošního roku se policisté zabývali již 131 případy vražd, což ukazuje na dosažení mnohem vyššího počtu než v roce 1990. Podle policejního zjištění se používá více střelných zbraní a dalších prost-

ředků včetně trhavin.

V první polovině letošního roku vraždily dokonce ve 21 případech ženy, pětkrát cizinci. Jednou vraždila nezletilá osoba do 15 let a 7 krát mladiství, t.j. do 18 let s určitými možnostmi nižšího postihu.

Středa 13.prosince.  
.....

Uzavřít všechny školy základního a středního typu v České republice s výjimkou školních družin a školních kuchyní a jídelen od čtvrtka 14.prosince do pátku 22.prosince nařídil včera hlavní hygienik České republiky Jiří Vytlačil. Důvodem je epidemie chřipky a akutních respiračních onemocnění šířící se po celé republice a postihující především školní děti. Mimořádné nařízení se týká základních škol, učilišť, středních odborných učilišť, gymnázií, středních odborných škol a speciálních škol. Na uzavření škol volně navazují vánoční prázdniny vyhlášené do 2.ledna.

Čtvrtek 14.prosince.  
.....

- Před šedesáti lety, 14.prosince 1935, odstoupil z funkce první prezident Československé republiky Tomáš Garrigue Masaryk. O čtyři dny později byl na jeho doporučení zvolen prezidentem dosavadní ministr zahraničí, dlouholetý Masarykův spolupracovník, Edvard Beneš. Pětaosmdesátiletý T.G.Masaryk opustil úřad ze zdravotních důvodů a za necelé dva roky zemřel.



TOMÁŠ GARRIGUE MASARYK (vlevo) spolu s prezidentem republiky a dlouholetým spolupracovníkem Edvardem Benešem v Lánech 7. března 1937 Foto ČTK archiv

- Dnešní ceny masa a uzenin, prodávaných v různých řeznických obchodech /názvy firem a ulic/ od 15.11.1995:



- O tom, že v Rdčicích od roku 1993 v Jilmové ulici čp. 104 bydlí učitelka Mgr. Marie Jana Vechová /nar. 1948/, členka Zemské stavovské rodové unie v Praze, je záznam v této kronice na straně 962.

Mgr. M. Vechová koncem listopadu t.r. navštívila v doprovodu učitelky Mgr. Ladislavy Skalové /nar. 1952/ z ulice Ke Kyjovu čp. 121 kronikáře Vladimíra Jeníčka a jeho manželku Jiřinu v jejich domě čp. 47 ve Stromkové ulici, kde obě návštěvnice se svými hostiteli setrvaly téměř dvě hodiny v družném přátelském hovoru.

Mgr. M. Vechová je potomkem starého šlechtického rodu, který několik set let užíval predikátu "z Mavros" a členové tohoto váženého rozvětveného rodu sídlili a dosud sídlí u nás v České republice, Polsku, Rumunsku, Moldavsku a Rusku, kde, obdařeni různými šlechtickými tituly, zaujímali vysoká postavení ve službách státu.

Během zasedání a jiných akcí Zemské stavovské rodové unie je Mgr. M. Vechová oslokována titulem "urozená paní" a má právo užívat rodový erb, který je zde uveden. Je potomkem polské větve z Mavros, která sídlela na Moravě a patřil jí zámek Vranov nad Dyjí.



Při plnění svých učitelských povinností využívá Mgr. M. Vechová svých uměleckých vloh, maluje obrazy, tvoří keramické figurky a jiné ozdobné předměty z různého materiálu.

*Mavros (Mavros.)*

V pondělí 18. prosince

.....  
v 10,10 hodin přijeli auty pracovníci firmy Pluto - úpravy silnic z Plzně a v přítomnosti Ing. Mužíka ze správy veřejného statku Úřadu městského obvodu Plzeň 3, tajemnice Úřadu městského obvodu Plzeň 7 Radčice Hany Fenclové, vedoucího stavebního oddělení téhož úřadu Josefa Kepla a dvou policistů ze služebny Městské policie v Plzni-Skvřanech k domu čp. 20 ve Stromkové ulici, majetku to Miroslava Hofmeistera, bytem v Plzni, a zde odstranili železná vrata a ploty, jimiž majitel domu v červenci 1993 úplně uzavřel část ulice před svým domem a tím zde zabránil nejen průchodu chodců, ale i průjezdu vozidel.

Nejvíce na tuto zlovůli doplatily děti, procházející tudy do školy, návštěvnici lékařské stanice a obvodní

lékařky ordinující ve škole, ti, kteří průchod a průjezd potřebovali k výkonu svého povolání /listonoška, roznašečka novin, popeláři, závozníci a j./ a občané, procházející tudy bezpečnou cestou na stanici autobusů a na hřbitov, jakož i na nákup do potravinářského obchodu.

Části plotu a vrata uložili do zahrádky, sloupky od vrat a plotu na chodník u domu.

Práce na uvolnění ulice skončila v 10,45 hodin a všichni přítomní odjeli. První občan, který otevřenou částí ulice prošel a hned nato projel osobním autem, byl Václav Hrdlička /nar.1935/, řidič Okresního úřadu Plzeň-sever, z vedlejšího domu čp.48.

Ulice v obcích vznikají proto, aby se občané snáze a rychle dostali k cíli své cesty. Je tedy třeba ulice budovat a ne je uzavírat.

#### Pátek 22.prosince.

- Dnes ráno, vysoko nad šedými mraky, které v noci po jasném dnu potáhly celou oblohu, vyšlo slunce v 7,57 hodin, zapadlo v 16,00 hodin a měsíc vyšel v 7,46 hodin a zapadl v 16,58 hodin.

Za 1,20 hodin od východu slunce, tedy v 9,17 hodin skončil na severní zemské polokouli svou vládu podzim a při teplotě  $-4^{\circ}\text{C}$  a sněhové vrstvy 3cm vysoké se vlády ujala zima.

- V poledne přijel ve svém autě Audi 80 majitel domu čp.20 Miroslav Hofmeister ze strany křižovatky ulic Stromkové a Košutecké a z křižovatky ulic Stromkové a Na zábradlí si vyfotografoval svůj "obnažený" dvorek /viz pondělí 18.prosince na straně 971/ a odjel. Později přijel s rodinou a ubytovali se ve svém domě.

#### Sobota 23.prosince.

Včera odpoledne a dnes dopoledne M.Hofmeister razil na okraji pozemku /v pondělí obnaženého dvora/ při křižovatce Stromkové ulice a ulice Na zábradlí doprostřed vozovky dlouhou kovovou trubku o průměru 5 až 6 cm tak, aby vyčnívala ze země do výše 30 až 40 centimetrů a tak zabránila průjezdu vozidel, na opačné straně pozemku natáhl nad vozovkou ve výši asi 1 metr ostnatý drát a na něj zavěsil řadu krátkých ostnatých drátů, které na zemi upevnil těžkými kameny, aby tak zamezil lidem průchod a projetí vozidel. Navíc nechává své auto stát uprostřed vozovky Stromkové ulice na křižovatce s ulicí Na zábradlí, aby tak zamezil průjezdu vozidel do ulice Na zábradlí a při-

mo Stromkovou ulicí.

Opět musíme používat delších cest k dosažení svých cílů.

V pozdních odpoledních hodinách M. Hofmeister s rodinou odjel.

Neděle 24. prosince - Štědrý den.  
.....



Hoj, ty Štědrý večere,  
ty tajemný svátku,  
cože komu dobrého  
neseš na památku?

Hospodáři štědrovku,  
kravám po výslužce,  
kohoutovi česneku,  
hrachu jeho družce.

Vánoce jsou nejpopulárnější svátky. Působí svým zvláštním kouzlem a jsou obklopeny velkým množstvím lidových zvyků, bez nichž bychom si je ani nedovedli představit. Jaké by to byly vánoce bez dárků, bez stromečku, bez kapra, cukroví a bohaté štědrovečerní večeře? Jaká by to byla vánoční nálada bez koledí, bez betlémů /jesliček/, bez půlnoční mše?

Vánocům předchází advent. Toto slovo znamená česky příchod. Byl totiž dobou očekávání příchodu Mesiáše na svět. Tato přípravná doba na vánoce zahrnovala první čtyři neděle církevního roku /před Štědrým dnem/. Adventní doba byla postní a začínala po sv. Kateřině /25. listopadu/. Tanec, zpěv a zábava byly zakázány, a tak si lidé mohli naposledy užít právě v den sv. Kateřiny. Během většiny kateřinských tanečních zábav platilo tak zvané "ženské právo", kdy si ženy samy vybíraly tanečníky, ale musely se i starat o občerstvení a platit hudbu. Pouze o půlnoci byla mužům dopřána volenka. Strídmost v pití a jídle, čas

zbožného rozjímání trval pak celý advent.

Štědrý den byl štědrým až poté, co vyšla první večerní hvězda. Tehdy končil půst a ten, kdo jej dodržel uviděl podle pověry zlaté prasátko. Těm, kteří se nepostili, hrozilo rozpárání velkým dřevěným nožem nepříjemné Bílé paní. Ta žádné dárky nenadělovala, zato vydatně strašila nestřídme osoby. Na štědrovečerním stole muselo být tolik jídla, aby se všichni nasýtili a ještě zbylo. Dnešní kapr se rozšířil až v 19. století. V dřívějších dobách byl považován za postní jídlo a typickými vánočními českými jídly byl kuba, muzika, hrachová nebo čočková polévka a hubník /muzika je pravděpodobně hrách/.

Psal se rok 1796. Blížily se vánoce a pro farní kostel Povýšení svatého Kříže ve Starém Rožmitále psal učitel a místní regenschori hudbu a slova pro novou vánoční mši. Zdejší kostel je magické místo českých kulturních dějin. Nejméně třikrát ten, kdo vstoupil do jeho prostoru, nebyl a nebude zapomenut.

Dnes, na Štědrý den v noci, tu znova zazní skladba, která již po dvě staletí o vánocích potěšila miliony lidí na Zemi. Rožmitálský regenschori a čestný občan města Plzně Jakub Jan Ryba /nar. 26.10.1765 v Přeštích, zemř. 8.4.1815 v Rožmitále/ psal hudbu na vlastní slova, vlastní verše. Jeho úvazek v kostele mu dovoľoval, aby si u varhan sám, beze svědků vyzkoušel, jak to bude "štymovat". Tóny a slova, která se dnes večer po světě rozezní anglicky, francouzsky, holandsky a německy a v mnoha dalších jazycích, zazněla poprvé tady ve zdejším farním kostele /toto dílo učitele J.J. Ryby je slavnou vánoční koledou "Hej mistře.."/.

Jako v případě J.J. Ryby, vložila historie do dlažby starorožmitálského kostela i jiné nesmrtelné stopy, spjaté s vánocemi. Johana z Rožmitálu z katolického rodu českých pánů tu jako dívka klekala a skláněla hlavu před mocí Nejvyššího, než se stala roku 1458 po boku Jiřího z Poděbrad českou královnou a v vánocích 1465 mu darovala iluminovanou Modlitební knihu krále Jiřího.

To je první záznam o vánočním daru tohoto druhu v české historii. Najdeme ve světové historii obdobu?

Čtvrtek 28. prosince.  
.....

- Hlavní hygienik České republiky Jiří Vytlačil oznamuje, že chřipka a respirační onemocnění polevily a jsou na ústupu. Epidemie zčehťo nemocí končí.
- Dnes ve 14 hodin přijeli osbním autem jeden v civilních šatech a tři uniformovaní příslušníci Městské policie v Plzni-Skvrňanech k domu čp.20 Miroslava Hofmeistera ve Stromkové ulici, prohlédli si ostatými dráty uzavřenou /přepaženou/ vozovku, které zde upev-



nil majitel domu, aby tudy nemohli lidé procházet a projíždět vozidla, nasedli do auta a odjeli.

Pátek 29. prosince.  
.....

Již tři roky je tomu, co učitelka Mgr. Ladislava Skalová /nar. 1952/ z čp. 121 v ulici Ke Kyjovu získala povolení k provozování své firmy MEDEA-zdravý životní styl a poradenství v záležitosti volby a nákupu tekutých i pevných přírodních prostředků k oživení, ozdravení, zjemnění pokožky, posílení svalstva a růstu vlasů, odstranění bolestí a pod.

Mgr. L. Skalová ve spolupráci s Mgr. M. Vechovou /viz též str. 971/ pořádá občasně schůzky místních žen a předvedením kosmických prostředků v Mini-hotelu v Jilmové ulici, které nazvala Lady Club. Do tohoto klubu mají však přístup i gentlemani.

Kosmetické prostředky, které je možno u Mgr. L. Skalové koupit, jsou většinou orientálního původu, dokonce z kraje kolem palestinského Mrtvého moře, jehož bahno, jakož i bahno z močálů v okolí tohoto moře, dodává nabízeným kosmetickým prostředkům výživné a léčebné účinky.

Sobota 30. prosince.  
.....

Ke konci roku 1995 zůstávají ve vedení našeho 7. plzeňského obvodu Radčice tyto funkcionáři:

Ing. Václav Klečka, starosta,  
Hana Fenclová, obvodní tajemnice,  
Anna Jílková, admin. pracovnice,  
Jiřina Šmídlová, sociální pracovnice,  
Josef Kepl, ved. stavebního oddělení.

V základní škole nadále působí učitelky

Mgr. Jitka Zourková,  
Jaroslava Žižková

a v mateřské škole tyto zaměstnanci:

Alena Krystlová, ředitelka,  
Alena Přibáňová, učitelka,  
Jana Vlčková, adm. pracovnice,  
Marie Hodková, ved. kuchařka,  
Zdeňka Kunešová, pom. kuchařka,  
Věra Divišová, školnice,

v lékařské stanici k dnešnímu dni působí

MUDr. Brigita Biskupová,  
Libuše Filipová, zdravotní sestra,  
která zde končí a v lednu 1996 jí nahradí Diana Nováková roz. Biskupová.

## Děti, narozené během roku 1995:

Martina Šubrtová,	nar.	13.	1.1995,	V podlesí čp.269,
Roman Liška	,	"	20.	3.1995, V Radčicích čp.80,
Lucie Zítková	,	"	24.	4.1995, Ke Kyjovu čp.187,
Jiří Kuneš	,	"	25.	4.1995, Rolní čp.198,
Markéta Romanuttiová,	nar.	5.5.1995,	Na Mazinách čp.116,	
Tomáš Romanutti	,			otec Petr, matka Dagmar.

## Občané, zemřelí během roku 1995:

Božena Velvarská,	zemř.	6.	1.1995	ve věku 98 let,
Anna Švejdová	,	"	18.	1.1995 " " 80 " ,
František Dudek	,	"	29.	1.1995 " " 76 " ,
Václav Voves	,	"	12.	2.1995 " " 67 " ,
Viktor Čuchor	,	"	2.	6.1995 " " 25 " ,
Josef Ruml	,	"	11.	9.1995 " " 89 " ,
Markéta Kramlová,	"		8.11.1995	" " 85 " ,
Jindřich Kolařík,	"		16.11.1995	" " 68 " ,
Barbora Kecková	,	"	19.11.1995	" " 92 " .

De profundis clamavi ad Te, Domine ...

- Dnes dopoledne prošli čtyři mladí muži od základní školy vzhůru po schodech ulice Na zábradlí, odbočili vlevo do Stromkové ulice, krátce se zastavili před domem čp.20 Miroslava Hofmeistra, bytem v Plzni, pak jeden z nich vyjmul z kapsy štípací kleště, ostnatý drát, který se stejnými kolnými přívěsy u zadní stěny domu čp.20 uzavíral průchod a průjezd ulicí /viz též str.974/ na obou stranách vozovky přeštípl, tuto drátěnou přehradu pohodili na zem, překročili a pokračovali v cestě.  
Stromková ulice je opět pro průchod otevřena, což obyvatelé obce přijali s radostí.

Neděle 31.prosince.  
.....

Je poslední den roku 1995 - Sylvestr.

Ačkoliv včera, v sobotu 30.prosince, byl den jasný, krásný, plný slunce, s nejvyšší odpolední teplotou -4,7°C, dnes od rána byla obloha zatažená s nejnižší noční teplotou -8°C, kdy napadl sníh do vrstvy 1 centimetru, a nejvyšší odpolední teplotou -3°C. Slunce, zakryté clonou šedých mraků nízké oblačnosti, vyšlo v 7,59 hodin a zašlo v 16,07 hodin.

Zachmuřené počasí však nebylo překážkou veselému a bujnému loučení se starým rokem a přivítání roku nového.  
V Radčicích byl v noci klid a příchod nového roku se obešel bez střelby, výbuchů dělbuchů a malých ohňostro-

jú (rachejtlí).

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Kudimov Jeměš', with a checkmark at the end.

obvodní kronikář